Весе масторонь пролетарийть, вейсэндялдо!

Эрзянь правда

Газетась лиси 1921 иень сентябрясто саезь

Советской Союзонь Коммунистической партиянь Мордовской обкомонть, МАССР-нь Верховной Советэнть ды Министрань Советэнть органост

40 (11933) № • 1990 иень апрелень 3 чи, вторник • Питнезэ 3 тр.

СССР-нь Президентэнть Литовской ССР-нь народонтень обращениязо

Литовской ССР-нь вечкевикс граждант!

Мон пшкадян тенк масторонть туртов стака шкастонть. Литовской ССР-нь Верховной Советэнь те иень мартонь 11 чинь решениятне весе минек пачтимизь зылнов тексшс. Неень литовской прявтнэнь снартнематне ведрук сеземс Советской Союзонть марто республиканть связтнень, сынст ендо кочкавь вейке ендонь ультимативной действиянь тактикась грозить коламс республиканть весе народонть — литовецтнэнь ды аволь литовецтнэнь — эрямонь лувост ды безопасностест ды тенть покш талномат масторсонть.

Арази те паро, зярдо Конституциянтень лиякстоматне, конат кемекстыть республикант уцясканзо, сонзэ народонть уцясканзо, токшить весе масторонть интересэнзэ, решавить истя капшазь, киньгак апак кевксте ды апак толкова, вейке вень перть?

СССР-нь народной депутатонь III Съездэсь тердизе республиканть Верховной Советэнть отказамс политической тевтнень апак арсе ветямодонть. Парос бажамонтень те тердеманть лангс литовской прявтнэ отвечасть ответственностень апак маря ды правань колсиця решениятнень внесвгэвтомасо. Те аравты Литовской ССР-нть лия республикатнень, целанек Советской Союзонть каршо, колси историясонть кемекставиця связтнень ды минек народтнэнь юткссо сотрудничестванть.

Литвасо топавтовиця тевтнень в мейсэ толковамс. Сынь топавтовить самай сестэ, зярдо минь алкукскак демократической юрсо карминек решамо советской федерациянь сехте арявикс вопростнэнь.

Мейсэ ашти минек позициясь? Минек масторонь весе народтнэнь олячисэ ды эсь койсэ развитиянь идеятнень седейшкавань бажамосонть, самоопределениянтень ды суверенитетэнтень сынст законной правааст видекс ловомасонть. Те валдо валс евтави литовской народонть эйстэяк.

Ней тынк снартыть кемевтемс, што СССР-нть составсо, сонзэ марто апак яво алкуксонь суверенитетэсь а добави. Тень пингстэ наяв сыремтить умонь покордавоматнень, васенце таркас аравтыть вейсэнь эрямонь стакачитнень. Виде, ютазь шкане минек ульнесь аволь аламо истямо, мезенть минь кавто ендо ловтано а видекс ды сялдтано. Ды те виде аволь ансяк литовской народонть коряс. Но киньгак арась правазо чумондомс перестройкань политикантть сеньсэ, што минек масторонь кодамояк народось ней стяко пек шнави или стяко лепштяви.

Минь ламо иеть эринек вейке кудосо. Арази ансяк берянь вал эряви евтамс те шкадонть? Арази олась ды емась советской культурань ламо тюстнэстэ литовской литературась ды поэзиясь, театрась ды киносъ, музыкась ды архитектурась, образованиясь ды спортось? Арази аволь вейсэнь трудсонть, аволь лия республикатнень братской лескснть вельде внесвгадсь тынк промышленностесь ды велень хозяйствась? Арази сонсь Литвась эзь венстне оянь кедь лия народтнэнень стака шкатнестэ? Арази аволь литовской граждантнэнь вайгельтнесэяк кемекстазь СССР-нь Конституциясь, конань коряс Литвась кода вейкеть правань республикась тейсь ламо иень перть мелень путозь ды видестэ?

Неень литовской лидертнэ снартыть кемевтемс тынк сенень, што сынст сепаратистской тевтне а кандыть зыян СССР-нь лия республикатнень марто экономической, научно-технической ды лия связтненень. Но те а истя. Ведь весе неть связтне кармить внесвгадомо парсте ды кандомо лезэ ансяк вейкевейкенень кемеманть ды вейке-вейкенень лездамонть пингстэ, но овсе аволь вейке-вейкень каршо бороцязь ды ультиматумонь аволявтнезь, вейке-вейкень апак вечке ды национальностнень юткссо аладямотнень тееэь.

СССР-нь Конституциянть наяв мезекскак а ловомась, советской законтнэнь а топавтомась, союзной обязательстватнень колсемась видестэ сялдовить весе масторсонть. СССР-нь Президентэсь, СССР-нь Верховной Советэсь, СССР-нь Правительствась получить пек ламо сермат ды телеграммат, конатнесэ евтави покш мелявкс ды а чарькодема сень кувалма, мезе теевн Литвасо. Ломантне вешить ванстомс СССР-нь Конституциянть, ванстомс Союзонть зыяндонть, конань сонензэ кандыть сепаратистнэ эсь тевтнесэ. Мереви эрямос ютавтомс экономической, политической, административной смустень лезэв мератнень. Белоруссиясо ды Калининградской областьсэ аравтови кевкстема территориятнень велявтомадо, конат максозь Литвантень СССР-итень сонзэ совамсто.

Лисни, республикасонть как ды сонзэ перькаяк тевтне кандыть драматической смусть. Ды бути ней а кунсоломс парос бажамонь мельтнень, событиятне кандыть покш зыян весе минек туртов. Штобу тень а нолдамс, миненек эряви вейсэндявомс.

Мон энялдынь Литовской ССР-нь Верховной Советэнтень, максынь предложения шкань апак сацтне лоткавтомс правань колсиця примазь актнэнь. Те панжя возможность толковамс весе тевиця проблематнень вейкине лезэв лувсонть — СССР-нь Конституциянть коряс.

Евтан кемема, што монь обращениянть шнасызь Литовской ССР-нь граждантнэ.

М. ГОРБАЧЕВ.

ТЕЛЕСЬ ФЕРМАСО

▲ Коммунистэсь Лидия Николаевна Тявкина (керш ено снимкасонть) роботы скалонь ферманъ прявтокс Ичалковской райононь «Россия» колхозсонть. Ютазь иетнестэ тесэнь коллективесь пек кадновсь лия хозяйстванъ животноводтнэнь эйстэ. Ней жо фермантъ саизь арендас. 270 скалтнэнь мельга якить 11 доярка ды кото скотникть. Тевтне неявиксстэ кармасть вадрялгадомо. Чистэ скалсто потявтыть 10,5 килограмма ловсо, мезесь кавто килограммадо седе ламо мелень теке жо шканть коряс.

Лидия Николаевна свал бажи сюпалгавтомс райононть. Вазыязь скалтнэ получить седе ламо ловсонь максыця коромт. Животноводтнэ кортыть: келя, минь теледе добовлтяно нявявкс. Шкадо икеле топавтсынек тевек кемекстазь госзаказонть.

▲ Колмо иеде теде икеле Дубенской райононь «Коммунар» колхозось эзизе топавтокшно сывелень миемань планонть. Правлениясь, животноводтнэ ловизь те аволь мазый ениксонть ды решакшинзь пек седе вадрялгавтомс сывелекс скотинань трямонть. Бувиетнень кармасть трямо аволь ансяк эсь фермасо, но договоронь коряс максызь веленъ эриятнеженьгак. Те лездась уш мелят 2950 центнертнэнь таркас миемс государстванътень 3200 центнерт. Топавтозь те иень васенце кварталонь планосьгак.

Лездэвстэ трудить весе животноводтнэ. Юткссост скотниксь коммунистэсь Александр Иванович Кошкин (вить ено снимкасонть).

Фототне А. Макеевень.

Литовской ССР-нь Верховной Советэнтень СССР-нь Президентэнть обращениязо

Неень литовской руководствась а кунсолы паронь арсезь мельтнень, нейгак а бажи топавтомс СССР-нь народной депутатонь колмоце аволь очередной Съездэнть решениянзо, эсензэ ендо топавты СССР-нь Конституциянтень а ладиця ды весе ... лявтомс, што те кись зыянов, сон пачти ансяк а лисевема таркас.

Тердян Литовской ССР-нь Верховной Советэнь депутатнэнь чарькодемс тень, Литвань народтнэнь — литовецтнэнь ды аволь литовецтнэнь интересэст, сынст безо... эсь исторической ответственностенть.

Евтан арсема шкань апак сацтне Литовской ССР-нь Верховной Советэнь сессиясо лоткавтомс правань колсиця примазь актнэнь. Истямо ... максы возможность ансяк вейкине юрсо — СССР-нь Конституциянть ко...

Тундонь читнъ—урожаентень

ТОЛКОВАСТЬ МЕХАНИЗАТОРТНЭ

... ульнесь мезе евтамс. «50 лет СССР» колхозонь механизатортнэнь прявтось И. А. Рожков седе ламо евтнесь арендной подрядсо робэтиця эсь кол... де мелявтозь лецтнесь «50 лет Октября» колхозонь правлениянь председателесь А. Ф. Грушин. Зярс автолонть коряс тевесь эзь пола...

ВАЛОСТ КИРДИТЬ

Мелят электровакуумной машиностроениянь Рузаевской опытной заводонь коллективесь добовась алкуксонь рекорд: иень перть пред...

нэнь.

Мейсэ ашти минек позициясь? Минек масторонь весе народтнэнь олячисэ ды эсь койсэ развитиянь идеятнень седейшкавань бажамосонть. нень марто экономической, научно-технической ды лия связтненень. Но те а истя. Ведь весе неть связтне кармить аневгадомо парсте ды кандомо лезэ ансяк вейке- ... Конституциянь коряс.

Евтан мейсэ, што ... обращениянть ... Литовской ССР-нь гражданнэ...

М. ГОРБАЧЕВ.

Литовской ССР-нь Верховной Советэнтень СССР-нь Президентэнть обращениязо

Неень литовской руководствась а кунсолы паронь арсезь мельтнень, нейгак а бажи топавтомс СССР-нь народной депутатонь колмоце аволь очередной Съездэнть решениянзо; эсензэ ендо топавтлы СССР-нь Конституциянтень а ладицял ды весе Союзонть туртов зыянонь кандыця ды покордыця бажамонзо.

Мелем ули таго весть явовлявтомс, што те кись зыянов, сон пачти ансяк а лисевема таркас.

Тердян Литовской ССР-нь Верховной Советэнь депутатнэнь чарькодемс тень. Литвань народтнэнь — литовецтнэнь ды аволь литовецтнэнь интерессэст, сынст безопасностест ды паро эрямост кис, весе минек масторсонть демократиянть уцясканзо ды мирсэнть вейкетьксчинть кис эсь исторической ответственностенть.

Евтан арсема шкань апак саптнэ Литовской ССР-нь Верховной Советэнь сессиясо лоткавтомс правань колыця примазь актнэнь. Истямо эскелькссэсь максы возможность ансяк вейкине юрсо — СССР-нь Конституциянть коряс уликс весе проблематнень толковамонть туртов.

М. ГОРБАЧЕВ.

Тундонь чинть-урожаентень

ТОЛКОВАСТЬ МЕХАНИЗАТОРТНЭ

Тундось яла малавгавты паксянь тевтнень. Сынсист анокстамодо аволь умок молясь кортамо Теньгушевськой райононь механизаторткнянь совещаниясо. Тей пурнынь мкшность истя жо колхозонь ды совхозонь руководительтне ды партийной организациянь секретартне, хозяйствань ды «Теньгушевский» агросоюзонь специалистнэ.

Пурнавозтнень икеле васня кортасть агросоюзонь главной агрономось Е. П. Дробин. Сон евтнесь, мезе марто сась весе районось видемантень. Растениеводствасо теезь весемезэ 25 механизированной отрядт. Сынст эйс икелень коряс совить пек седе аламо механизаторт. Пардяк, те паро: вишкине коллективтнэ кармить трудямо седе лезэвстэ, ялгаксчисэ. Агросоюзонь главной специалистэсь явовтызе весень мелест бобовой культурань, кукурузань, ламо иень тикшень кастомантень. Животноводствантень эряви максомс вадря, питательной веществасо сюпав корм. А мезть кортамс, выступленият сонзэ кепедезельть пек покш проблемат. Саемс некеть жо удобрениятнень самолетсо почодомаст. Тень икелепелев теема маштозь, штобу а кандомс зыян перть пелькснэнтень.

Мейле кортасть райононь семенной инспекциянь начальникесь Г. В. Тепаева ды Гостехнадзоронь главной инженерэсь Н. С. Бурмистров. Сынь пачтясть седе, кода районось анокстась видемантень, кинь кодат видьмексэнзэ, техниказо. Ведь тень эйстэ карми аштеме ламодо паксянь роботатнень ютавтомаст.

Совещаниясонть ульнесь пси, мезеньгак апак сепо кортамо. Эрьва ломанентень ульнесь мезе евтамс. «50 лет СССР» колхозонь мехотрядонь прявтось Н. А. Рожков седе ламо евтнесь арендной подрядсо роботыця эсь коллективенть мелявкстонзо. Истя сон кевкстнесь: можна-арась пандомс арендаторнэнень страховка, бути урожаесь эзь чачо аволь сынст чумост кувалма. А вана теке жо колхозонь лия мехотрядонь агрономонть Б. В. Чичкинэнь мелявтовты техникань витнеманзо кис пандомась. Эрси, келя, истя: яжави техникась, сонзэ а косо ремонтировамс, секс што мастерскоссь эрси занязь лия машинасо.

Эрлви меремс, техникань роботавтомасояк аволь весемесь ашти парсте. Хозяйстватнесэ арась автол. Секс сонзэ савкшны полавтнемс машинань лия ойсэ. Нама, те пек нурькалгавты машинатнень роботамо шкаст. Теде мелявтозь лецтнесь «50 лет Октября» колхозонь правлениянь председателесь А. Ф. Грушин. Зярс автолонть коряс тевесь эзь полавтово. Сонзэ лангс арасть фондт. Ней эрявп теемс вейкенть — эняльдомс витьстэ сонзэ нолдыця предприятиятнень.

Меельцекс совещаниясонть решазельть ламо а сатнсвикс тевть. Кемекстазельть хозяйстватнень предложениясст седе, кодат культурат сынь видить эсь паксязост, мехотрядтнэнь юткcо сермацтозельть договорт вейксэмбоцень марто пелькстамодо. Кемевн, «Теньгушевский» агросоюзонь механизатортнэ саить покш лезэ вейсэнь промксонть эйстэ, парсте ютавтсызь паксянь роботатнень. Сестэ, нама, райононь арендатортнэнь паксясост чачи сюпав урожай.

В. ПИЧУГИН.

ВАЛОСТ КИРДИТЬ

Мелят электровакуумной машиностроениянь Рузаевской опытной заводонь коллективесь добовась алкуксонь рекорд: иень перть предприятиясь нолдась 20 миллионт целковоень питне продукция. Икеле истя зярдояк арасель. Сехте пек кенярдовты эрицятнень туртов товаронь нолдамонть ламолгавтомась. 1989 иестэ сындест зарплатань эрьва целковойс теезь 2 целковойть 10 трешникть.

Хозрасчетонь васенце моделенть коряс роботазь, заводонь коллективесь нейгак тевензэ лади парсте. Истя, те иень ютазь колмо ковтнестэ пеле-пев топавтозь продукциянь кучомань договорной обязательстватне, мезесь невиксстэ кастызе прибыленъ получамонть. Ней предприятиянь подразделениятнесэ анокставить нолдамс серийной производствас малав кемень лемень од изделият.

М. ВАСИЛЬЕВ.

СССР-нь Министрань Советэнть постановлениязо

1990 ИЕНЬ МАРТОНЬ 29 ЧИСТЭ — 305 № — МОСКОВ, КРЕМЛЯ.

СССР-нь Вооруженной Вийтнень, пограничной, внутренней ды чугункань кинь войскатнень рядтнэстэ военнослужащейтнень запасос нолдамодо, конат прядызь аравтозь шкань перть действительной военной службаст, ды 1990 иень апрельстэ-июньстэ действительной военной службав од ломантнень таго тердемадост.

«Всеобщей воинской обязанностте» СССР-нь Законоить топавтомга СССР-нь Министрань Советэсь примась **постановления:**

1. СССР-нь Вооруженной Вийтнень, пограничной, внутренней ды чугункань кинь войскатнень рядтнэстэ запасос нолдамс срочной службань военнослужащейтнень, конат прядызь аравтозь шкань перть действительной военной службаст.

2. Те постановлениянь 1 пунктсонть евтазь военнослужащейтнень запасос нолдамост кувалма СССР-нь Вооруженной Вийтнес, пограничной, внутренней ды чугункань кинь войскатнес срочной военной службав 1990 иень апрельстэ-июньстэ тердемс цератнень, конатненень призывень чинтень топодить 18 иеть, конатнень арась действительной военной службав призывенть эйстэ отсрочкас правост, истя жо седе ламо иесэтнень, конат емавтызь призывенть эйстэ отсрочкас праваст.

3. Постановлениянть печатамс массовой информациянь средстватнесэ.

СССР-нь Министрань Советэнь Председателесь Н. РЫЖКОВ.

СССР-нь Министрань Советэнь Тевтнесэ Управляющеесь М. ШКАБАРДНЯ.

НАКСАВТЫТЬ МОДАМАРЕНТЬ

Покш Игнатовань колхознэнень ды «Протасовский» совхозонтень а шожда ули путомс 865 гектарт модамарень. Пек уш аламо видьмекст тесэ таштакшность ютазь сексня. Улезтнень эйстэяк ламотне ней наксадсть... Велень эрицятне, седеяк пек специалистнэ содыть — модамарень а шожда ванстомс телень перть, бути арась паро мацт. Сексгак алкуксонь азорось путсы весе вниезэ, мелензэ сенень, штобу буртс валязь видьмекстнэяк маштовольть видемс тунда. Истя тейсть «Московский Кремль», Андрейчук лемсэ, «Знамя труда», Свердлов лемсэ колхозтнэсэ

Нама, сехте парт видьмекстнэ «8-е Марта» колхозсонть — тесэ ули паро мацт, косо вейкеяк модамарь эзь коле, целанек сынь ванстовсть сексестэ саезь тундос.

Ней районсонть ванкшныть буртс валязь модамарень видьмекстнэнь. Те тевентень кундась народной контролень районной комитетэськак. Аволь умок сонзэ прявтсо комиссиясь ульнесь «Протасовский» совхозсонть. Лангс лиштезь покш азортомочи — видьмекстнэде наксавтозь 200 центнерт.

Теде хозяйствась арси путомс 40 гектарт модамарь. Тень кис эрявить 1400 центнерт видьмекст. Сексня совхозонь прявтнэ ды специалистнэ кой-мезе тейсть: буртс каясть 640 центнерт модамарь. Эйстэст 603 центнертнэнь ускизь «Нива» НПО-нь «1 Мая» ОПХ-сто. Килограммантъ кис пандсть мик 28 трешникть. Весе видьмекстнэ стясть хозяйстванть туртов 17,5 тыща целковойть.

Ней жо вана лиссь зыян. Наксавтозь аволь 5,6 тыща целковойтнс, но се, мезе ней а сатни. Ярмактнень, паряк, хозяйствась муевлизе костояк, занязьгак заняволь. А вана модамарень паро видьмекстнэнь марто стака ули. Сынст, кода кортыть, сельмень тетькезэ а несыть те иень тунда.

Мекс лиссь истя — каизь буртс видьмекстнэнь ды наксавтызь? Арази тесэ арасть азорт? Нама, улить. Васнияк, — кемекстазь-кочказь директор — В. П. Кольцов, главной агроном В. П. Кемаев, отделениянь прявт — А. С. Атласов, бригадир — Н. И. Волков. Сынст саты виест-превест ванстомс улипарост эсь кудосо-кардазсо, а вана вейсэнсентень та-кода мелесь а явови. Еще ютазь сексня самай неть ялгатне мельде-валдо ванстъ видьмекстнэнь калмонь технологиянть мельга: сурсо эзть чатавто зыянонть витемга.

Мольсть пиземеть. Буртнэ вельтязельть ансяк олгсо. Ведесь ютась пачк ды овселеткемтинзе видьмекстнэнь. Эряволь бу мейле штавтомс сынст. Сестэ сорсктаволь модамаресь. Но тень теемс эзть терявтнеяк а прявтнэ, а специалистнэ. Мекевланк, пачко вельтявксонть лангс шаштозель мода. Лиякс меремс, модамаресь калмазель. Истямо ладсо уш сексня видьмекстнэ емавтозельть.

Главной агрономось В. П. Кемаев мезеяк эзь тес сынст идемга. Директороськах, мерят, эзизе редя нолдазь азортомочинть. Паряк, сон кемсь эсь специалистэнть ды средней звенань прявтнэнь лангс? Эрьвась ведь канды ответственность эсь роботанзо кис. Кода илязо уле, ней народной контролень комитетэсь пек чумондынзе неть ялгатнень. Истя — директоронтень В. П. Кольцовнень сави пандомс тень кис эсензэ зепстэ кавто ковонь окладт, отделениянь прявтонтень А. С. Атласовнень, главной агрономонтень В. П. Кемаевнень, бригадирэнтень Н. И. Волковнень — окладонь оклад. Чумондозь «Большеигнатовское» АПО-нь главной агрономось А. А. Пынениковгак.

Те примерэсь корты ламодо. Васнияк, улевель модамаресь эсест, сестэ бу руководительтне, специалистнэ а нолдавольть истямо азортомочи. Койсэнек, эрьва тевенть ули ушодыцязолк, прядыцязояк. Совхозсонть жо мекс-бути эзь муевс истямо ломанесь, кона бу целанек отвечаволь нолдазь зыянонть кис. Ведь модамаренть мельга киньгак эзть кемекстакшно ответственнойкс. Нурькинестэ — пайстомокс кадныэь. Пек парсте тейсть народной контролертнэ — муизь чумотнень. Кадык те карми улемс весенень лецтямокс: апаро тевтнень кис эряви отвечамс пеле-пев. Азортомочинтень арась тарка неень шкань тевтнесэ.

А. ПРЯКИНА.

Местной Советэнь сессиятне

УЛЬТЬ АЗОРКС, ДЕПУТАТ!

Партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нь Платформань проектсэнть тешкстазь: неень шкань сехте покш задачатнестэ вейкесь — теемс Советнэнь алкуксонь власть марто органокс, конась седе тов сти государстванть прявтс.

Тенень лезды местной Советнэнь од структураськак, кона тесви организационной сессиятнесэ. Истят сессият ютасть республиканть сехте ламо районтнэсэ. Эйсэст тайной голосованиясо кочказь районной Советнэнь председательть ды сынст заместительть, тесэзь Советэнь президиумт, мезесь икеле арасель, кочказь районной Советэнь исполкомтнень председательть, народной контролень районной комитетэнь председательть. Теезь районной Советэнь ды райсоветэнь исполкомонь комиссият.

Истя, Атяшевской районсо районной Советэнь председателекс кочказь А. Т. Куняев, председателень заместителекс — В. Ф. Маркина, районной Советэнь исполкомонь председателекс — А. В. Воробьев, РКНК-нь председателекс — Н. В. Шишов.

Дубенской районсо районной Советэнь председателекс кочказь Н. Т. Наумкин, председателень заместителекс — Г. А. Мучкаева, районной Советэнь исполкомонь председателекс — Д. Ф. Волгушев, РКНК-нь председателекс — Н. К. Кузнецов.

Чамзинской районсо районной Советэнь председателекс кочказь Б. Е. Царев, сонзэ заместителекс — В. И. Шувалов, районной Советэнь исполкомонь председателекс — В. И. Дергунов, РКНК-нь председателекс — А. Д. Кочетов.

Кочкуровской районсо районной Советэнь председателекс кочказь П. Н. Никеров, сонзэ заместителекс — В. И. Виряскин, районной Советэнь исполкомонь председателекс — В. А. Казеев, РКНК-нь председателекс — В. И. Шагалкин.

Организационной сессиятне яла молить.

ТАСС-нь телетайпонь лентасто

◆ **БАРНАУЛ.** Теезь Алтаень крестьянской союз. Сонзэ эйс совасть веленъ хозяйствань 168 кооперативть, истя жо кементь арендаторт ды фермерт. Союзонть задачазо — лездамс велетнесэ арендаторствань, фермерствань ды кооперативтнень кемекстамонтень.

◆ **ЛЕСОЗАВОДСК** (Приморской край). Васенце ойменгянзо вастынзе «Горный» пансионатось. Ваньке, пиче ойсэ качадыця коштось, маней читне ды лезэв минеральной ведень лисьмапрятне одс кемекстасызь ламо ломантнень шумбрачист. Незэнзэ здравницасонть кармить оймсеме 600 ламо ломанть.

◆ **ХАБАРОВСК.** Зейской ГЭС-стэ токось пачкодсь Улика-Национальной нанайской васоло велев. Электропередачань линиясь сюлмизе сонзэ Дальней Востоконь энергосистеманть марто. Кавто ковт эрявсть «Востоксельэлектросетьстрой» трестэнтень, штобу ветямс 22 километрань энергосездеть.

Народной

контролень

комитетнэсэ

ЭРЯВИ КАПШАМС

Кочкуровань ремонтно-технической мастерскойсэ ней кварталонь перть витневи зняро машинат, зяро таго-зярдо витневсть ковонь перть. Контролень районной комитетэнь представительтне, кить тонавтнизь те предприятиянть роботанзо, тень толковить истямо туввталсо: ремонтонть кис питнетнень покшолгавтоманть кувалма кой-кона колхозтнэсэ сынсь кармасть витнеме техникантъ. А вана косто кучить машинат, тосто лиясто мастерскоев а сакшныть механизаторт.

Беряньстэ топавтыть договоронь условиятнень «Светлый путь», «Правда» колхозтнэ. Васенце хозяйствастонть РТП-в пачтлязь тракторнэстэ витнезь ансяк вейке, омбоцесэнть апак витне вейкеяк.

Беряньстэ моли сюронь урядамо техникантъ анокстамоськак. Пек састо витневсть тикшень ледема кавто комбайнатне, конат ускозельть Крупская лемсэ колхозсто. Зернань вейке комбайна анокстазь «Светлый путь» колхозонть туртов. Умок тосо ашти XVIII партсъезд лемсэ колхозонь тикшень урядамо комбайнась: арасть тензэ запасной детальть.

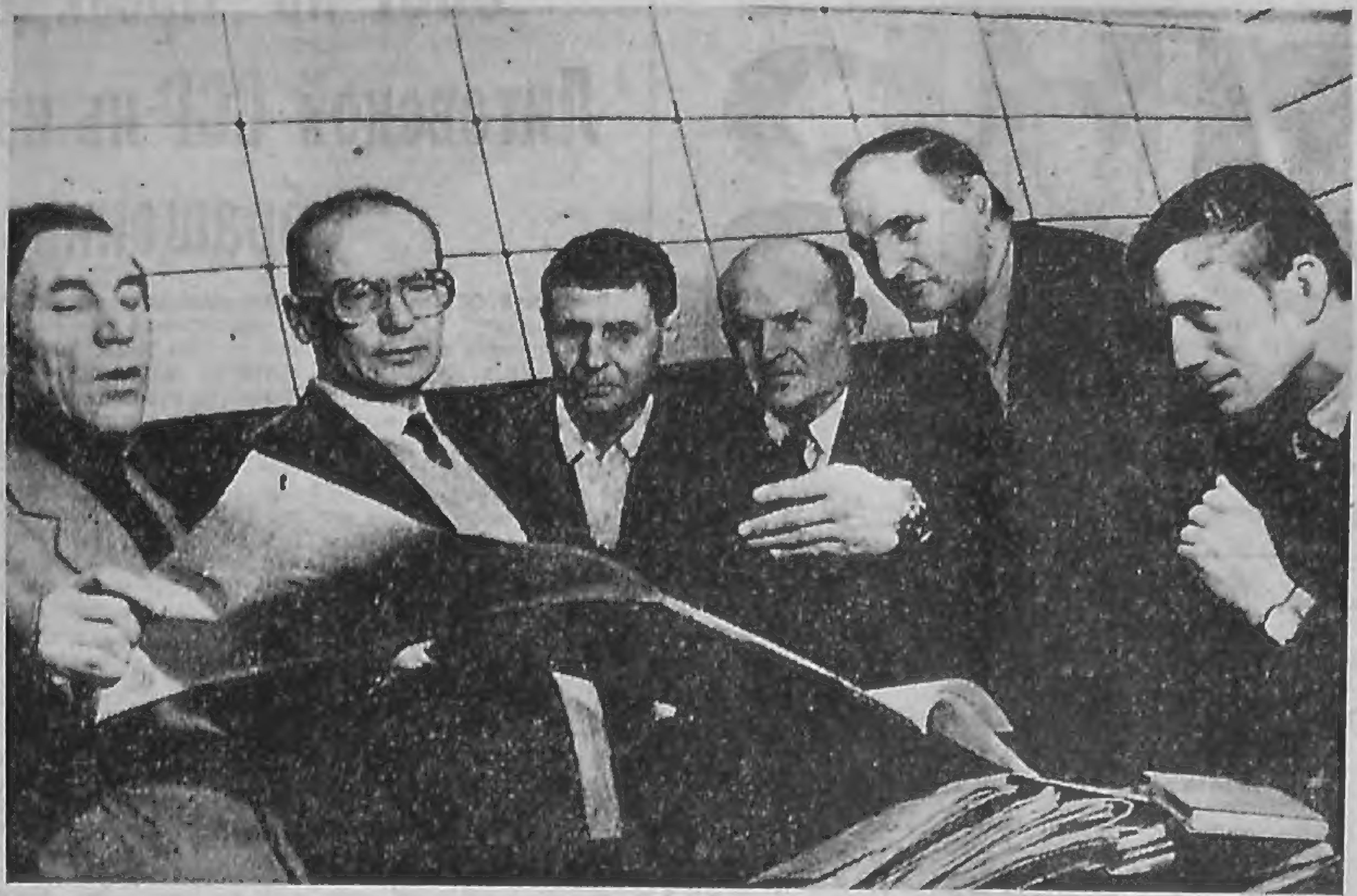
Ней мастерскойс пурнавсть эрьва косто 14 тракторт. Сынст витнемаськак моли састо. Вейкесь айстэст — Дзержинский лемсэ колхозсто — тосо ашти декабрянь 25 чистэ саезь. «Красная заря» колхозонь тракторось «оймсы» ноябрянь 16 чистэ саезь.

Механизатортнэнь сидо мельтемечись — вана главноесь, мезесь кирди техникань витнеманть.

ЧУМАТ— ОТВЕЧАК

Кода вейтьсе проверямось, Чамзинской райононь «Маломаресевский» колхозсо ме[illegible] [illegible] пандомань порядокось. Вана примерт. Ютазь иеньть ушодомсто хозяйствасонть тесэзельть арендной колмо звенат. Мартост сермацтозельть договорт. Максозель тенст мода, эрявикс техника. Кода вейтьсе эрямось, веть договортнэ [illegible]

ОДОНЬ ВЕШНИЦЯТ



Автосамосвалонь саранской заводсо трудить кемень рационализаторт ды изобретательть. Ансяк меельце иестэнть сынст предложениясттеве коламось ваястась предприятиятень 1,5 миллион целковойде ламо. Башка мель тень пингстэ явовя анокставиця автосамосвалтнэс узелтнэнь ды детальтнень отксттомомантень, сынст эрямост кувалгавтомантень. Ды те удалакшны. Заводсо ноллавиця машинатнень лангсо появить яла од ды од узелт.

Производстванть откстомтомасо, перестройкань ветямосо активнасто участвовить (снимкасонть керш ендо витев): ОГК-нь инженерэсь-конструкторось **Г. М. Горин**, кона казезь «Изобретатель СССР» знаксо, заводонь главной инженерэсь **Г. В. Ларионов**. Сонзэяк вневтрудозо тешкстазь «Изобретатель СССР» ды «МАССР-нь заслуженной рационализатор» знактнесэ.

Покш лезкс максы заводонть откстомтомасо ОГК-нь бюронь начальникесь **Г. А. Большаков**, кона истя жо казезь «Изобретатель СССР» знаксо.

Кемень предложениянт максссть родной заводонь цехтнень отксттомомантень ОГК-нь инженер-конструкторось **Ю. Н. Зайчиков**, теке жо бюронь прявтось **Е. Ф. Мартынов**, качестваньь коряс директоронь заместителень тевтнень топавтыцясь **К. В. Кузин**.

Неть ды лия ялгатне свал ды весемесэ лездыть рационализаторонь од вийтнень кастомасо.

Фотось **И. Пискуновань**.

Марямга арсемат

ЭРЯМО ТАРКА. КИНЕНЬ ТОСО РОБОТАМС

▲ Те вопросось а стяконь. Эрямо таркасо роботась, сехте пек ломантнень марто, конатне а поигонить трудовой коллективенть влияниянзо алов,—политической, воспитательной роботань пелькстнэстэ вейкесь. Теке жо марто, производствасо занязь ялгатненьгак зярдояк а эряви кадномс мельтеме. Тевесь вана мейсэ: кой-конатне эйстэст семиясо прист ветить пек беряньстэ, а явить кодамояк мель эсь эйкакштнень воспитаниянтень.

В ИТЬСТЭ меремс, эрямо таркасо роботань форматне еще паро ладсо а использовавить. Лиясто ютавтлевиця мероприятиятне а пачколить ломантнень мельтнес-седейтнес, кой-кона ялгатне, сехте пек од ломантне, кода тенст мерить «стака» подростокатне, вишань вечкицятне кадновить минек эйстэ веснов, хоть агитатортнэ, лекторнэ беседатнес анокстамсто, васняяи, арсить неть самай ломантнеде.

Мезе иста лисни? Кода, [illegible] профсоюзной, комсомольской, правоохранительной организациятне баянить роботамс сыкамост, а марявн юткссот алкуксонь аворось.

Косот жо партиянь горкомось, райкомтне, кевкстьсамизь ловницяось. Ведь сынь самай отвечить эрямо тарка[illegible] роботанть ладямонзо [illegible]

трестэнь парторганизациянть, конанень политической роботань ветямонь таркас явозь ЖЭУ-6 микрорайоноcь, а ведь тосонь эрицятнеста ламотне трудить овсе лия таркатнева.

Эрьва микрорайонсо уликшатнень туртов клубтнэ. Тень ловозь, кемекстазель «Подросток» программа, конас совавтовсь подростковой клубтнень ламолгавтомась, сынст материально-техническ[ой] базаст седе тов вадрялгавтомась. Течи эрьва кодамо сиксонь неть клубтнеде Саранскойсэ роботыть 40 ламо.

Евтасынек, сынь а молить вейкест-вейкест енов, но кой-конатнеде содыть республикань келес. Юткссот «Водомоторник» клубоськак, конань прявтсо вана уш ветецевельть седеяк вадрясто, бути а башка проблематне ды главноесь эйстэст — помещениятне.

Тевтнень вадрялгавтомаст туртов ошсонть ютавтозель аволь эрямо фондонь ревизия, но мик тень пингстэяк эрявикс помещениянт эзть муеве. Каднови вейке: витнемс, келейгавтомс таштнань, строямс од помещеният. Течи роботыця весе клубтнес кемекстазь шефть — промышленной предприятият. Тень коряс ламо теезь ды сехте вадря результатт

депутатской группа, кона лицесто топавты секе жо тевенть, мезе тейни общественностень советэськак. Омбо[illegible]

не сонзэ тенцятнеста вейкесь Владимир Юнязов. Васенце экспедициянть клубсовицятне тезэнь Мокша. Ода[illegible]

добовазь Пролетарской районсо. Тосо, примеркс, Мироков лемсэ ульцясо, ютазь не[illegible]

Марксистско-ленинской образованиясь —

ЛЕЗЭВ ТОЛКОВАМО

Кинь ней а талновтыть истят кевкстематне: кодамо социализма минь строинек? Кодамокс улемс партиянтень? Теде толковамот ветить светотехнической заводонь инструментальной цехень коммунистнэяк. Теиень алтавсь марксистско-ленинской образованиянь системасо меельце занятияськак.

Тесэнь пропагандистэнть мон содаса еще тонавтницякс. Сеть иетнестэ Валентин Бурдаков общественной наукатненень покш мель эзь яво. Сон седе пек вечкилизе физикантъ ды математикантъ. Ды вана теть кармась пропагандистэкс.

Меельце занятиясонть, конань ветясь Валентин Иванович, савсь улемс моненьгак.

Занятиятнень Валентин Иванович вети эсь ладсо. Темантъ аволявтомадонзо мейле сеске ушоды сонзэ толковамонзо, но уш зярыя шкань ютазь слушательтненень максы кевкстема. Тень пингстэ пропагандистэсь лови эрявантъ содамочинзэ. Истя сон тейсекс, штобу слушательтне хоть зярыя шкас стувтовлизь станокост, чинь мелявкстнэнь.

— Улить ли минек общестсасо социалистической производственной отношеният? — кевсти пропагандистэсь.

Эсь ответнэсэ коммунистнэ тень кемекстызь зярыя фактсо. Тешкстазель, што истят отношениятнень улемаст лангс невтить государственной ды колхозно-кооперативной собственностень енкстнэ, хозяйствань плановой ветямонь методтнэ. Седе тов пропагандистэсь аравтсь еще вейке кевкстема: кодат производственной отношениятне «теневой экономикань» предприятиятнесэ?

— Нама, аволь социалистическойть, — апак капша толкови Александр Степанович Суетнов.

Ушодовсь цела дискуссия. Ды бути В. И. Бурдаков сестэ аволизе полавто кортамонть смустензэ, социализмадо толковамось, паряк, теньсэ прядовольгак. Мекевланк, сон темантъ келейгавтызе: вейке шкасто минек масторсо аволь аламо промышленной продукция нолдасть тюрьмас пекстазетне. Мезде корты истямо фактось? Кортамо ушодсть Борис Петрович Тютин, Иван Александрович Бойков. Лецтявельть «коммунизмань инестройкатнеяа», сеть, кинь вийсэ полавтовсть покш лейтнень чудема енксост, стровсь БАМ-ось ды седе тов.

Течи седейрисе марто марятано ды ловнотано седе, мезе теевкшнесь икелень кой-кона «вождтнень» кедьсэ. Миненек эряви путомс весе виенек, штобу икелепелев истямо зярдояк аволь лисе.

Арась, занятиясонть теде марямга эзть корта. Но те арсемась марявсь эрьванть выступлениянь лувсо.

Коммунистнэ кортасть партиянть рольдензэ перестройкань шкасто. Слушательтне вемельсэ яволявтсть — партиянтень эряви демократизация. Евтазельть предложеният партийной аппаратонть теемань коряс: сонзэ эряви кочкамс прямой тайной голосованиянть пингстэ ды ансяк альтернативной кандидатуратнень пингстэ. Районной звенасо истямо ладсо кочкамс аволь ансяк секретартнень, но отделэнь заведующейтненьгак. Тень пингстэ кочкицятнень мельга кемекстамс прават велявтомс те или тона роботникенть, бути тонась эзизе иле сынст кемемаст.

Темань толковамось яла полавдовсь. Мон те шкане арсинь седе, кода перестройкань шкась полавтынзе ломантнень. Еще а умок минь вемельсэ согласилинек сень марто, мезде кортавсь трибуна экштэ, голосовинек хоть кодамо резолюциянть или постановлениянть кис. Течи минь арсетяно лиякс, апак пеле кортатано седе, кода строямс социализмантъ, кода лездамс перестройкантень. Тень вадрясто невтизе инструментальной цехсэ меельце занятиясь, конань ветясь коммунистэсь В. И. Бурдаков.

И. АЛЫШЕВ.

Ардатовской светотехнической заводонь политпросвещениянь кабинетэнь заведующей.

ПАРТИЙНОЙ ЭРЯМОНЬ ХРОНИКА

ПОКШ ИГНАТОВА. «Верный путь» колхозонь партийной организациясь а менстинь мельстэ животноводтнэнь. Фермасо свал эрсить сонсь коммунистэнь вожакось В. Н. Доронин, партийной активистнэ. Кортамось тень пингстэ моли аволь ансяк производственной тевтнеде, но ейкемеманть ладямодо, эрямонь ус[л]овиятнень седе тов вадрялгавтомадо.

Лезэвстэ ютнить животноводонь середатне. Эрьвасонть моли ялгакс чинь, седейшкавань кортамо вельсь тевтнеде. Перестройканть молемасо фермань коллективенть тарадонзо.

ЧАМЗИНКА. КПСС-нь

колхозонь тракторось «ойм-си» ноябрянь 16 чистэ саезь.

Механизатортнэнь ендо мельтемечись — вана главноесь, мезесь кирди техниканть витнемань.

ЧУМАТ — ОТВЕЧАК

Кода невтизе проверямось, Чамзинской райононь «Маломаресевский» колхозсо мельце шкастонть а весть колеевсь должностной ломантненень заработной платань [illegible] примерт. Ютазь иеть уш ловомсто хозяйствагонть тезэльть арендной колмо звенат. Мартост сермацтозельть договорт. Максозель тенст мода, эрявикс техника. Кода невтизе эрямось, неть договортнэ теезельть коензэ кис. Сынст эйсэ эзть сермадово кавто ендонь обязательстватне ды кавонест енкстинэнь ответственностест. Чековой формась паро ладсо эзь ветлево. Хозяйстванть главной экономистэзэсь С. А. Лапутин арендной звенатнень мельга контроль эзь ветя, анализ сынст роботантень эзь тейневе.

Арендной кавто звенат теезельть животноводствасояк. Но тосояк лавшо контролентЬ кувалма. счетнэс сермалевсть аволь виде цифрат.

Кой-кона ялгатненень ярмактне пандовсть аволь трудонь коряс. Проверицятне мусть те хозяйствасонть лия асатыксткак. Сынст кис колхозонь председателентень Н. Е. Черновнень яволявтозь выговор, хозяйстванть главной экономистэнтень С. А. Лапутиннэнь — строгой выговор.

Марямга арсемат

ЭРЯМО ТАРКА. КИНЕНЬ ТОСО РОБОТАМС

Витьстэ мерекс, эрямо таркасо роботань форматне еще паро ладсо а использовавить. Лиясто ютавтлевиця мероприятиятне а пачколить ломантнень мельтнес-седейтнес, кой-кона ялгатне, сехте пек од ломантне, кода тенст мерить «стака» подростокатне, винань вечкицятне кадновить минек эйстэ ве енов, хоть агитатортнэ, лектортнэ беседатнес апокстамсто, васняяк, арсить неть самай ломантнеде.

Мекс истя лисни? Кода, невти эрямось, лиясто партийной, профсоюзной, комсомольской, правоохранительной организациятне бажить роботамс сыкамост, а маряви юткосост алкуксонь азорось.

Косот жо партиянь горкомось, райкомтне, кевкстьсамизь ловныцясь. Ведь сынь самай отвечить эрямо таркасо роботанть ладямонзо кис, кочкить головной парторганизациятнень, кемекстыть мельгаст кодамо-бути микрорайон, ладить контролентЬ.

Весемесь те истя. А вана кода тевтне молить эрямосо?

Эсь шкасто Саранскойсэ тейневсть общественностень советт, конатне тердевсть лездамс эрицятнень марто роботанть ладямосо. А виде ули, бути мереваинек, што сынь мезеяк эзть тее. Но сехте ламотне-отчетнэде, решениятнеде башка лия тевть эзть сода. Тень кис чумо мельтемечись, максозь тевенть кис ответственностенть емавтомась. Лисни, партийной организациятне эзть машто ладямо роботанть, эзть муетень туртов эрявикс ломанть.

Алкукскак: ведь неть советнэнь составсо ламо ялгат, конатне а эрить те микрорайонсонть. Сайсынек, примеркс, «Мордовпромстрой» трестэнь парторганизациятнэ, конанень политической роботань ветямонь таркас явозь ЖЭУ-6 микрорайонось, а ведь тосонь эрицятнестэ ламотне трудить овсе лия таркатнева.

Эрьва микрорайонсо ули депутатской группа, кона лиясто топавты секе жо тевенть, мезе тейни общественностень советэськак. Омбоцесь, ламо депутатнэ эрить аволь се микрорайонсонть, мезесь, чарькодеви, кирти сынст инициативаст. Тень ловозь, Советнэс меельце кочкамотнень пингстэ явовсь мель сенень, штобу депутатокс кандидатнэнь аравтнемс теке жо округонь эрицятнеста.

Мон, чарькодеви, аволь сень кис, штобу партийной комитетэнь тевтнень максомс райсоветнэнень ды сынст исполкомтненень. Эрьваитень эрявИ паро ладсо топавтомс максозь роботанть.

Штобу весементь содамс паро ладсо, эсь шкасто эрицятнень юткcо ютавтозельть социологической исследованият. Мезе сынь невтсть? Ломантне пеняцить эйкакштнень ды подросткатнень юткcо воспитательной роботанть берянЬстэ ладямонзо лангс. Алкукскак, течи минек ошсонть а сатнить лак-

[illegible]мо.

Евтасынек, сынь а молить вейкест-вейкест енов, но неть конатнеде содыть республиканть келес. Юткcост «Водомоторник» клубоськак, конань прявтсо вана уш ветеце не сонзэ тейцянестэ вейкесь Владимир Юнязов. Васенце экспедициялить клубсовицятне тензь Мокша, Ока, Рав, Сура лейтнень лангa. Мейле пачколесть Ленинградов, Каспийской моряв.

Течи вишка морякОнь клубонь базанть лангсо теезь Ф. Ф. Ушаков лемсэ военно-патриотической объединениясь. Тов совась еще вейкесь — самодеятельной технической творчестванЬ клубось.

А кода а лецтямс «Земляне», «Колумб» туристической клубтнень, конатне теезь ЖЭУ-4 ды Ялга поселканЬ средней школатнесэ. Тонавтницятнень мельс тукшныть 32, 21 ды 19 номер школатнесэ теезь клубтне. Теке жо марто ули мель лецтямс клубонь башка прявтнэнь, конатне теевсть пакшатнень алкуксонь воспитателекс. Неть Н. Т. Булнкин («Земляне»), В. В. Тимошкин («Старт»), В. С. Мочалов («Одержимые»).

А мезть кортамс, подростковой клубтнень тевест моле-

мувес. Кадноки вейке: витнемс, келейгавтомс таштнэнь, строямс од помещеният. Течи роботыця весе клубтнес кемекстазь шефть — промышленной предприятият. Тень коряс ламо теезь ды сехте вадря результатт добовазь Пролетарской районсо. Тосо, примеркс, Миронов лемсэ улицясо, ютазь иестэ кепедезь колмо этажсо подростковой клуб. Строязь истямо жо учреждения 19 номер жилищно-эксплуатационной участкасо. Тень коряс роботась яла поладови. Ды мезе вадрясь — косо пакшатнень туртов теезь истят учреждениият, — тосо социалистической общежитиянь правилатнеяк колсевить пек чуросто.

Арсеви, седе тов подростковой весе клубтнень аравтомс ВЛКСМ-нь горкомонь балансс. Ветяви робота сень коряс, штобу неть учреждениятнень перька пурнамс сехте паро вийтнень, конатне бу алкукс лездавольть паро ладсо аравтомс од ломантнень воспитаниияст. Истят жо, весеме ендо анокстазь ялгат пурнавить общежитиясо, ломантнень эрямо таркасо роботань ветямо.

В. УМНЯШКИН,
КПСС-нь Саранской горкомонь инструктор.

Елена Тимофеевна Макшева Саранской швейной фабрикав роботамо сась аволь умок, весемезэ кавто иеде теде икеле. Васня сон прядызе 19 № профтехучилищанть. Зярдо жо ушодовсь трудовой биографиязо, од тейтересь чарькодсь, кодамо ответственной ды а шождa тев сон кочкась. Стамс сатышка ды мельс туиця оршамопель тонавтниця церынетнень туртов — теньсэ покш талиназо фабриканЬ омбоце номер цехень термообработчицанть Елена Макшеваньгак. Истя тенк мери хоть кие тосонь коллективсэнть. Седейшкава ды покш мельсэ тейтересь топавты эсь тевензэ. Ды аволь ансяк тень кисэ вечксызь мартонзо роботыцияЛганзо. Сон машты ломань марто ладямо, оякечисэ эрямо. Кемить лангозонзо. Бути максы вал тейтересь — топавтсы шкань апак сайтне. Ды зярдояк а юты ваксканзо, бути киньгак марто лиси зыян. Свал лезды. Стакачитнедеяк а пели. Сон тосо, косо сехте пек эряви. Ней те цехсэнть кавто сменас кенерить стамо 930 школав якамс оршамопельть. Ламо те или аламо, невтьсы школав анокстамо шкась. Бути кармить сатомо магазинтнэсэ сыньдест, лисни, стякО эзь ема стыцятнень трудост.

Снимкасонть: од тейтересь Елена Макшева роботамсто.

Фотось Г. Романовонь.

ПАРТИЙНОЙ ЭРЯМОНЬ ХРОНИКА

ПОКШ ИГНАТОВА. «Верный путь» колхозонь партийной организациясь а мейстэ мельсть животноводтнэнь. Фермасо свал эрсить сояк коммунистнэнь вожакось В. Н. Доронин, партийной активистнэ. Кортамось тень пингстэ моли аволь ансяк производственной тевтнеде, но оймсеманть ладямодо, эрямонь условиятнень седе тов вадрялгавтомадо.

Лездамс ютить животноводонь середитне. Эрьвасонть моли илгавкстонь, седейшкавань кортамо несэль тевтнеде, перестройканть молемасо фермань коллективенть таркадонзо.

ЧАМЗИНКА. КПСС-нь райкомонь бюронь меельце заседаниясо кунсоловсь районной киносетень директоронть коммунистэнть П. И. Красновонь отчетозо седе, кода сон участвови идейно-воспитательной роботасонть, мезе теи трудицятнень кинообслуживаниист седе тов вадрялгавтомань туртов.

Примазь решениясонть тешкставить коммунистэнть паро тевензэ. Сон, примеркс, активнасто участвови политической кампаниятнесэ, лезды массовой мероприятиятнень анокстамосо ды ютавтомасо. Теке марто вейсэ кортави, што киносетень директоросЬ эсь оляо лоткась социалистической хозяйствованиянь школасо занятиятнень ветямодо. Подчиненноензэ юткcо пек аламо агитаторт ды политинформаторт. Коммунистэсь а яви свалшкань мель велень киноустановкатнень откстомтомантень.

Райкомонь бюрось вешсь П. И. Красновонь пельде витемс неть ды лия асатыкстнэнь, примамс эрявикс мерат сюронь кастыцятнень кинообслуживаниист седе тов вадрялгавтомга.

КОЧКУРОВА. Партиянь сыця XXVIII съездэнтень — минек вией трудонок — истят бажамот евтнить «Победа» колхозонь скотинань трицятне. Парткомось, коммунистнэ весемесэ лездыть животноводтнэнень сынст роботаст ладямосо, саезь обязательстватнень топавтомасо.

Соревнованиясь келейстэ невтеви стенной печатьсэ, беседатнесэ, наглядной агитациянь средстватнесэ. Те роботасонть свал участвовить учетчицась Т. П. Литяйкина, библиотекаресь Т. А. Брыжинская, агитатортнэ ды политинформатортнэ И. И. Арсланкин, И. Г. Пуресьнин, зоотехникесь Т. А. Сеськина.

Доярктне эсь ютковаст пелькстазь сайсть обязательства теленЬ перть получамс эрьва скалсто 2200 килограммат ловсо. Ловоматне невтить: максозь валонть сынь топавтсызь.

Октябрьской райононь войнань ды трудонь ветерантнэнь советсэ монень мерсть вастовомс Михаил Дмитриевич Старкин марто. Келя, сон Гражданской ды Великой Отечественной войнань участник. Тензэ уш моли вейксэньгемень вейкеце ие. Ютась эрямонь кувака ды стака китнева. Ули мезде евтнемс сондензэ.

Ломантне ды иетне

ПОКШ РОДОНЬ-РАСЬКЕНЬ ПРЯВТ

Нама, мон арсинь неемс уш кукорьгадозь, сыре атянЬ. Ансяк манявинь...

Михаил Дмитриевич марто вастовинек сонзэ кудосо. Весемевa неяви, што сон еще шумбра-паро. Чуморксов, парсте неняк, маряяк.

Аламос кортнемадо мейле Михаил Дмитриевич икельце кудосто ливтсь тень якстере коробка. Тесэ сон ванстЫ эсь документнэнь, казнеттнень. Тесэ «Отечественной войнань» омбоце степенень орденэсь, «За отвагу» медалесь, лия казнетне.

— Эрьга, вана, тень ловнык, — пшкадсь Михаил Дмитриевич. Ды аламодо талнозь, венстизе тень сырнень буквасо сермадозь поздоровонть, конань сонензэ кучизь КПСС-нь ЦК-сь, СССР-нь Верховной Советэнь Президиумось ды СССР-нь Министрань Советэсь Октябрьской социалистической революциянь сизьгемень иетнень топодемаст кувалма.

«...Вечкевикс Михаил Дмитриевич!.. Тынь сеть советской ломантнень ютксто, кинть тензь Ине революциянть, тейсть васенце ды сасамай стака эскелькст социализманть строямо кинть лангсо...»

...Чачсь-кассь Михаил Дмитриевич Никитина эрзянь велесэ, кона сови шабрань Ульяновской областьс. Кеветее неть ульнесть тензэ, кода ильтизе тетянзо германской войнав. Ды авазо — Наталья Герасимовна — тензэ мерсь:

— Ней, Миша, кудосо азорось тон. Весе кемеман ансяк тонь лангс, церынем...

Ды Миша тейсь весе сень, мезенть вешсь эрямось: сокась, изась мода, видсь. анокстась кором скотинанень...

Сэрезэ ульнесь аволь иень коряс покш, ды шумбрачинзэ як кемель, но ялатеке пек тензэ эзь сатно лездыця...

Миша вечкилизе шабрань Пелагеянь. Палайгак Мишас бажась. Урьвакстсть. Но секс, што Мишанень урьвакстомо иетне эзть топоде, велень попось эзь венча эйсэст церьковасо.

... 1917 иестэ Никитина велесь покш мельспаросо вастызе Ине Октябрянь революциядо кулянть. Миша Старкин велень лия цератнень, тейтертнень марто, кедьсэст якстере флаг, якесть велень ульцятнева, морасть революционной морот, митинговасть...

1919 иестэ М. Старкинэнь ильтизь Якстере Армияв. Сызрань ошсо тонавтызь военной тевентень.

Михаил Дмитриевич Старкин васня ульнесь Симбирской омбоце полконь составсо, тюрсь ашотнень каршо Восточной фронтсо. Мейле кучозель Деникин генералонть каршо тюреме. Вейке бойсэ сон ранявсь. Куватьс лецясть госпитальсэ. Ды ансяк 1922 иестэ велявтс чачома велев, вастовсь семиянзо марто. Прянек-пильгенек чопавтсь модань сокицянь, сюронь видицянь, скотинань трицянь-кастыцянь тевтнес.

Эно ков молят кавто классонь образования марто?!

1933 иестэ сюронь а чачоманть кувалма вачочись эзь юта Никитина велень колхозникень вейкеяк кудо ваксКа. Сынст юткcо — Старкинтнэньгак. Сынст ульнесть уш вете эйкакшост, теде башка, эрясь мартост сыре авaст. Кода весень андомс, оршамс?

Ды сыргасть сынь семиянек паро эрямонь вешнеме.

Марсесь Михаил Дмитриевич Саранск ошто — эрзя-мокшонь краснь столицадонть. Пурнасть тов.

Нама, Саранскоеськак аволь уш истя седейшкава вастынзе Старкинтнэнь. Робота эно ульнесь. А вана эрямо тарка — косто мутадо. Колоньгемень иетнестэ эзть строя эрямо кудот.

Михаил Дмитриевич ушодсь роботамо вузонь учхозсо. Тесэ трудясть покш эйкакшосткак.

Строясть землянка. Скал тувот рамасть. Ней уш эрясть ладс...

Те землянкастонть 1941 иестэ Старкинтнэ ильтизь фронтов Михаил Дмитриевичень.

Служась сон Белоруссиясо, Литвасо. Ульнесь смелекс. Кавто церанзояк ульнесть войнасо. Наколай Михайлович коммунист. Советской Армиянь офицер, ней роботы МАССР-нь МВД-сэ. А вана Егор Михайлович хоть велявтськак фронтсто, но ранатне эзть максо эрямс. Сон кулось одсто.

Евтан Старкинэнь лият эйкакштнеденк. Сынь весе важодицят, седейшкавань ломанть, инжень вечкицят.

Роботасто, вейке заводсто омбоцев а чийнить. Пенсиянть идить вейке робочей таркасо. Сайсынек Данил Михайловичень — семиясо тензэ вечкезь мерить «Данилка». Комсьветее иеть сон роботы ЖБК-1 предприятиясо. Фотографиязо свал понгавтозь Почетной лаз лангсо.

Раиса Михайловна чачсь уш Саранскойсэ. Не уш кода пенсиясо, но эзизе кадо тевензэ, иkеле ладсо роботы ламповой заводсо. Сон икеле молиця, од робочеень паро наставник.

Семиясо Раиса Михайловнанень мерить «двухтысячница». Мекс, толковаса. Сон чачсь 1938 иестэ, сисемеце эйкакшокс. Ды тетинзо-аванзо сонзэ кис получасть кавто тыщат целковойть ярмаконь пособия. Вана теде мейле кармастькак тензэ мереме «двухтысячница».

Туемстэ лембестэ простинь Михаил Дмитриевич марто.

Ульть шумбра, Вастовомазонок!

Текень пингстэ неия, кода монь оянть потмургадсь чамазо ды мерсь:

— Пек жаль, што сыредииек, а ведь кодамо паро шкась учовсь — эрямс бу ды эрямс...'

И. БУЯНОВ.
Октябрьской райононь войнань ды трудонь ветеранонь советэнь пресс-группань член
Саранск ош.

ТЕСЭ ТЕИТЬ ЛАМПАТ

А. Н. Лодыгин лемсэ валдонь источникень Всесоюзной научно-исследовательской, проектно-конструкторской ды технологической институтонтень топодсть колоньгемень иеть. Се умонь шкатнестэ саезь минек республикань столицанть — Саранскоентъ кармасть лемдямо масторонь валдонь максыця центракс.

Мейстэ ушодовкшность васенце эскельксэнэ? 1958 иень декабрянь 10 чистэ ульнесь панжозь од видэнь лампань теемань мастерской. Уш 1959 иень кизэнтень получазельть пек вишкине электрической лампинеть, конат эрявсть эрьва кодамо отраслятнень туртов. Иень ютазь мастерскоенть эйстэ вассь цела институт эсензэ научной кадранзо марто. Те учреждениянтень эрявсь опытной завод. Ды уш 1964 иенть прядовомсто сон теезель. Ней институтонь ды опытной заводонь коллективтне максыть эрямо валдонь садот источниктнесэнь.

Вере снимкасонть: опытной заводонь главной технологось Аркадий Георгиевич **Николаев**. Сон эсь уцясканзо предприятиянть марто сюлмизе умок. Еще 1961 иестэ роботакшнось ламповой заводсо мастерэкс, технологокс. Ней вана опытнойсэнть главной технолог. Сон коммунист. Тевензэ содасы парсте. Аволь аламо ломанть тонавтсь эсь тевезэнзэ.

Ало снимкасонть — опытной заводонь кварцевой лампань участкась. Тесэ трудить эсь тевень мастерт, конат специалистнэнь арсемаст ютавтыть тевс. 16 иеть роботы кварцедувокс Раиса Ивановна **Юзова**, 21 иеть откачницакс — Александра Алексеевна **Гришина** ды 27 иеть монтажницакс — Мария Васильевна **Калеткина** (снимкасонть керш ендо витев).

Институтонь ды опытной заводонь роботниктне анокседе товгак кеменстамс эсь изнявкстнэнь ды нолдамс масторонть туртов светэнь эрьва кодат источникть.

◆ Неть валтнэ лецтянить тенек генералонь содавикс дова бабанть марто тевтнеде. Самай истямонь кондямо ульсь вастовомасонть, конань аволь умок ютавтызе минек республикань Писателень союзонь правлениясь. Тов тердезельть национальной газетань редактортнэ ды эсензэ активень ломантне.

Эрявсь учомс: те вастовомасонть кавонест енкстнэнь туртов карми улеме лезэв кортамо вейсэнь тевтнеде, неенъ эрямосонть откстомтомань задачатнень топавтомадо. Аравтозь темаськак — «Газетась ды писателесь» тердсь тенень. Ансяк истя эзь лисе.

КОДА ЭРЗЯТНЕ ЧУМОНДЫЗЬ ПРЯСТ

Кой-кить те вастовомант учость ды састь тей, кода мерить, кекшезь деготь лагун марто. Сынь бажасть эсест туртов сехте вадря шкастонть прястопильгс артомс раужосто весементь, мезе ансяк удалы тенст газетанть эрямосто, сонзэ редакциянь ялгатнень вийсэ теезь лезэв тевтнестэ.

Пек «ероковсто» тень коряс прянзо невтизе Р. С. Кемайкина. Ков ансяк сатотсь кель-валонь сюпавчизэ, весе нолдазель тевс «Эрзянь правдантъ» мурнемстэ. Мезеньгак вадрянть (конадонть аволь аламо тееви литературной эрямонть невтеманзо коряс. Пек курькинестэ таго лецтясынек ансяк кой-мезенть. Те — «Литературась ды эрямось», «Тештине» мадозь газетань лемесь. Витьнстадо: теде истякак парсте содатадо ды сеетьстэ ловнылиде тосто «Эрзянь правда» валтнэнь. Кода ансяк теде мейле велявтовсь келенк истя кортамсто?

Весе те моли сень енов, зярдо ломанесь пси шкасто ялго куватьс молемадонть муцявозь, апак учо эртеви эрексиянь кондямо ведь марто лисьмапряс, пульзи, седеень витевемс сими эйстэдензэ, мейле аксорды ды сельги тозонь. Истямо тевенть стака толковамс, мекс сон лисни. Паряк, ломаньсэнть нравственной, духовной енкстнэнь аразьчисэнть, али еще мейсэ лиясо, кие соды...

Кода уш лецтинек, Четвергов ялгась икельдямонтэнь дамос бажазь, ушоды кортамонзо. М. А. Втулкин евтась истямо мель: келя, весе минь, кинень савсь ютамс эрзянь газетанть трокс, те шкас марятано прянок аволь уцяскав ломанекс.

Неть валтнэсэ сон терявтсь невтемс редакциянть ломанень пекстамо таркакс, косто туемадо мейле эрьвантень педявтови пингезэнзэ а шлявиця, а нардавиця ярлык. Ансяк вана сон чарькодевиксстэ эзизе евта се арсеманть, кить те «минь» валонть экшсэ аштицятне. Бути сон ськаминзо ды, паряк, еще зярыя эсензэ кондят, то те вейке тев, бути жо сон неди весень, конат роботакшность тосо, то тень марто мирямс а кода.

Секскак газетань редакторонтень савсь толковамс лецтязь ялгантень сонзэ а видe арсематнень. Весе сеть, конат ютасть аволь газетанть «трокс» (истя можна эскельдямс кинть лангсо мешиця мезенть-бути, примеркс, чочконть, рудазонть трокс. Паряк, Втулкин ялгаськак истямокс самай ловизе газетанть ды ютась «тронсканзо»), но седейшкава, оймень путозь целевой полосатнень, «Келесь — внев сюлмо», «Минек юбиляронок», «Стувтотнень эйстэ», «Минек расьненек», «Мизолкс» рубрикатнень ало материалтнэнь ды истя седе тов. Газетань редакторось весе (теде евтнесь) эйстэнзэ апак редя, витьстэ, кода мерить, ушодызе пазямонть. Теньсэ самай целанек колазель видестэ (объективной) кортамонь (логиканъ) диалектикась.

Кода истя тензэ арсевсь саемс смелчи ды весе газетадонть кортамс ансяк берянь ендо? Те — виде паронь покордамо редакциянь ялгатненень, сонзэ активентень. Целанек газетась истямо жо, кодамо сонсь эрямось: пек ламо енксонь, косо аволь весемесь чарькодеви эрьвантень. Сестэ эно кортакак ансяк тонеть малавикстэнть, примеркс, эйкакшонь тематикалонть, бути роботат истямо журналсо.

Сонзэ чарькодемасо, те аволь газета, но ки соды мезе. Санзе невтемга партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нть Платформань проектэнть марто номерэнть, келемтизе ды кармась лыйневтиеме эйсэнзэ трибунанть вельксэ. Сонсь верьга вайгельть пижни: «Ванодо, ялгат! Те, нать, газета?! Мезе тестэ саят ловномс?! Мекекс сон печатьсе те практэнть?! Овсе а мезе эйстэнзэ ловномс. Сермады ансяк на-... бажазь, эсь кортамотнесэ пачкодсь мик семс: келя, эряви тесэ примамс решения «Эрзянь правда» газетань редакторонть роботасто панемадо (?!)

Вана тенть на! Тон тонст инжекс (эсест жо тердемаст коряс), вейсэнь тевде кортамо — сынь жо снартыть эйсэть роботасто тулкадемс. Истя казямосто, консэнек, а тейнить сехте кежей войнатнень пингстэяк. Тюрица канонест енкстнэ вейкест-вейкест туртов кучнить парламентерт, конат вастовить, кортыть-теить ды велявтыть мекев эстест. Тесэ жо икелепелев арсезеват, кебось, истямо тердемантъ каршо, кода улемс... Секень вант, одов тосто а нолдатадызь.

Тесэ мельс сакшны мизолксов вейке евтамо. Зярдо васоло масторсо папуасонь идем племань прявтонтень сонзэ малавикстнэ ветясть ашо киськe ломань, тона мерсь тенст: «Тень, келя, а сявсынек, нолдынк мекей. Сон не шкане паро ялгакс ульнесь тень, зярдо вейсэ тонавтнинек европейской масторонь вейке школасо». Вана истя!

Нама, те пейдемка, но эйсэнзэ кирдеви домка смусть. Кода истяно, папуасонть седеймарямонь ежозо седе виевель корязонок. Минь жо, эрзятне, зярдо эйстэденек, кода сеетьстэ тешкстатано, несто-нее кадовить яла седе ламо, вейке, аноктано вей-... топавтсь тосо максозь тевензэ, эрясть ояксчисэ, вейке-вейкенень паронь арсезь, — ламот эйстэдест лиссть эрямонь покш ки лангс, теевсть васолга содавикс писателекс, ученоекс, поэтэкс ды истя седе тов. Вана ансяк кой-конатне эйстэдест: И. А. Калинкин — ульнесь МАССР-нь Верховной Советэнь народной депутатокс, ней республикань Писателень союзонь правлениянь прявт; А. И. Брыжинский, И. В. Зиновьев, П. А. Ключагин — наукань кандидатт; А. М. Доронин, Н. И. Ишуткин — журналонь главной редакторт ды лият. Редакциянь роботниктне пек мельспаросот тень кувалма.

Ней мезе, Втулкин ялгай? Паряк, кевкстьсынек неть ломантнень, кода марить пряст (уцяскавсто эли аволь) редакциясто туемадо мейле? Ды мезе арсить эйстэдензэ? Бути тосо берянь улевель тенст, кода снартнить ... невтемс, истямокс течи сынь авольть уле.

Мезень кис ды кода тынь тосто туиде эли туевтидизь, теде парсте содатадо ды ней бажатадо эсь прянть идемга човоргадомс вере лецтязь вечкевикс ялгатнень валдо лемест ютксо. А содатано, ули ли сынст мелест аравтомс тонь вакссост «минь» валонть чарькодемасо. Кадык евтасызь тень коряс арсемаст редакциянь кучозь сер-... доян киньгак эзь саса, киньгак лангс сурсо эзь невтне, свал мольсь икелев ськамонзо эсензэ а шожда кинява, изнясь стакачитнень ды мельце иетнень перть мик колмоксть лисекшнесь изнияксэ журналистнэнь Всесоюзной (санкк тень мельс) творческой конкурстнэсэ перестройкань пек эрявикс проблематнень — «Ускорениясь — весе народонь тев», «Военно-патриотической воспитаниясь», «1988 иень урожаесь» печатьсэ парсте невтемаст кис. Истямо кенярксов куля Мордовиянь журналистикась весе пингензэ перть зярс еще а соды.

Ней вана, Имяреков ялгай, тестэ васняяк эстеть парсте чарькодик, мейле лиянень евтнек, кинень кинь мольга молема ды кинень кинь сасама, кие тусь икелев, а кие кадовсь удалов.

Мельцекс ули мель паронь арсезь евтамс Писателень союзонь правлениянтень, штобу сон седе пштистэ ванстоволь литературной минек од вийтнень (сындест аволь аламо ды ероковт. Эрявк учомс пельдест покш писателень касома) национальной культурань кепедемадо верьга вайгельть лавгицятнеде, финской империяв тердемань арсематнеде. Кадык, келя, содыть эрзя-мокшотне, косто сынь появасть мода масторонть лангс. Нама, тень содамс эряви, но, паряк, кеменксть эли сядоксть седе эряви содамс, кода молема ней икелев — партиянь невтевть гуманной, демократической социализмантень.

Кода невтизе вастовомась, кой-кинь одтнэстэ превтне аламодо почодовсть уш зыянов куштавкстнэсэ. Минь бу те «ормантъ» аволинек волда васняяк Н. И. Ишуткиннэнь ды сонзэ кондятнэнень. Тон, Николай Иванович, кода мерить, ансяк ися тунть газетастонть, течи жо лецтязь «ялгатнень» «лездамост» вельде сонзэ редакциянть лангс ванат уш чирьстэ. Истя тейнемс а ладн. Пингезэть кияк стувтотонть, кода од литераторонть, «чачтыця ават» — «Эрзянь правдась». Сонзэ «Тештинесь» светэнть лангс нолдынзеть. Газетась эсь «меште ловсосонзо» кастынзеть ды паронь арсезь ливтинзеть литературной эрямонь келей кинть лангс. Мейсэ машты, течияк лезды теть. Мольть икелев кеме эскелькссэ ваньке мелень бутравгавтыцятнень апак кунсоло. Ликс жо, лисн мар-... прянть ладсо, мезенть кис газетас кадовозь ялгатне а проститадызь, берянь валсо кармить лептямот. Ды бутя уш косояк сави, иляк жала лавтовот, аравтык тенст нежекс.

Теньсэ арсетяно прядомс кортамонок вастовомадонть. Паряк, мезе а истя евтавсь, инескеть, простямизь. Тень бажнек теемс кежень апак кирдс, паронь арсезь. Кинь лептазельть лемест, истя жо мар-...

Минек школань педагогической коллективесь покш мель яви тонавтницятнень интернациональной воспитаниятень. Ояксчинь койтнесэ эрямо тонавтано эйкакштнень уроксояк, урокто мейлеяк. Покш робота ветить тень корас Н. П. Володина, Р. Н. Балашова, Н. П. Белова, Т. С. Кручинкина, А. М. Полякова ды лия учительтне.

Школасонок ламо иеть уш роботы интернациональной ояксчинь клуб, кона лезды тенек седеяк вадрялгавтомс эйкакштнень интернациональной воспитаниянть. Тей сакшныть эрьва кодамо классонь тонавтницят. Клубсонть зярыя секцият. Ламо тевензэ «Переписка» секциянть. Тонавтницятне сермалить сермат эсенек ды омбо масто-... трудямс, лездамс покштненень.

Тонавтницятнень интернациональной воспитаниянь тевентень лездыть масторонь оштнес-геройтнес экскурсият. ... ламо процентт эрицятне эрзят. Тонавтницятнень ды сынст тетятнень-аватнень ютксо ютавтынек анкетирования, косо кевкстинек, эрявиарась тонавтнемс школасо

Национальноесь ды интернациональноесь — тевсэ

КЕНЯРКСТ ДЫ ТАЛНОМАТ

неяк. Эйкакштне мельспаро-... родной келенть? Кодгемень

НАРОДОНЬ КОЙТНЕСЭ

АРДАТОВА. Просвещениянь роботникнень кудось зярдояк а арси чаво. Тесэ свал эрсить мельс туиця культурно-массовой мероприятият.

Меельце шкасто кудосонть покш мель кармась явовомо народонь койтнень, праздниктнень ды обрядтнэнь вельмевтемантень. Аволь умок пек парсте тешкстызь масиципть, косо примасть учас-...

Национальноесь ды интернациональноесь—тевсэ

КЕНЯРКСТ ДЫ ТАЛНОМАТ

Минек школань педагогической коллективесь покш мель ями тонавтницятнень интернациональной воспитаниятенть. Ояксчинь койтнесэ эрямо тонавтано эйкакштнень уроксояк, урокто мейлеяк. Покш робота ветить тень ко- [illegible] Балашова, Н. П. Белова, Т. С. Кручинкина, А. М. Полянова ды лия учительтне.

Школасонок ламо иеть уш роботы интернациональной ояксчинь клуб, кона лезды тенек седеяк вадрялгавтомс эйкакштнень интернациональной воспитаниянть. Тей сакшныть эрьва кодамо классонь тонавтницят. Клубсонть зярыя секцият. Ламо тевензэ «Переписка» секциянть. Тонавтницятне сермалить сермат эсенек ды омбо масторонь эйкакштненень. Пельдест кулят секе тев получакшныть сынськак. Ояксчинь сюлмотне яла кемекстыть.

Интернациональной ояксчинь клубонь заседаниятнес сеетьстэ тердтневить воинтнэ-интернационалистнэ, конат служасть Афганистансо. Мельцесэнть, примеркс, эйкакштне вастнесть Юра Коляденков; Николай Вечканов ды Владимир Названов марто. Тонат евтнесть тенст афганской моданть лангсо службадост, печтязь стакачитнеде, боевой братствадонть. Те вастовомасонть тонавтницятне макссть вал тонавтнемс ансяк вадрясто, седейшкава трудямс, лездамс покштненень.

Тонавтницятнень интернациональной воспитаниянь тевентень лездыть масторонь оштнес-геройтнес экскурсиятнеяк. Эйкакштне мельспаросо лецтнить Волгоградов, Московов, Одессав, Севастополев, Смоленскоев, Брестэв якамотнеде. Ламот истя жо ульнесть Львовсо, Вильнюссо, Псковсо. А кода а лецтямс Ульяновск ошов экскурсиянтькак. Тов якинек сень кисэ, штобу седеяк домкасто содамс В. И. Ленинэнь заветэнзэ народтнэнь ютксо интернациональной ояксчинть кемекстамодо.

Ней зярыя валт седе, мезесь эйсэнь пек талновты. Содазь, кода эрави эйкакшонть тонавтомсто, тень ютксо интернациональной воспитаниясоньтькак, родной келесь. Минек школанок ашти велесэ, косо кавксоньгеменде ламо процентт эрицятне эрзят. Тонавтницятнень ды сынст тетятнень-аватнень ютксо ютавтынек анкетирования, косо кевкстинек, эрявиямо арась тонавтнемс школасо родной келенть? Кодгемень кавксо процентнэ мерсть: «Эрявк». Тень кисэ эрявить предметэнь коряс программат, лия материал. Лецтяса, аволь ансяк школань, районной библиотекасонтькак арась родной кельсэ натой сатышка художественной литература. Мекс? Кие теньсэ чумось? Зярдо валтнэстэ ютатано тевс?

Родной келесь — минек мельспаронок. Сонзэ эрави сыця поколениятненень туртов. Национальноеньть лангс нежеди интернациональноеськак. Теде а эрави стувтнемс.

Г. АФАНАСЬЕВА,
Ицяло велень средней школань завуч.

НАРОДОНЬ КОЙТНЕСЭ

АРДАТОВА. Просвещениянь роботникень кудось эр- доян а эрси чаво. Тесэ свал эрсить мельс туиця культурно-массовой мероприятият.

Мееельце шкасто кудосонть покш мель кармась яволвомо народонь койтнень, праздниктнень ды обрядтнэнь вельмевтемантень. Аволь умок пек парсте тешкстызь масницянть, косо примасть участия аволь ансяк учительтне, ошонь эрицятнеяк. Праздникенть панжомсто просвещениянь роботникень кудонь директоросъ Е. А. Рыжайкина содавтызе пурнавсэтнень масницянть историянзо марто. Мейле гайгсть эрзянь ды рузонь морот, частушкат, стихотворенният, ульнесть эрьва кодат конкурст. Весененъ веселаль, тошнакалицят арасельть.

Ды, нама, мень те масница пачалксевтеме ды пеи чайтеме? Теяк весе ульнесь...

Е. ТРОЕЛЬНИКОВА.

[illegible] сидо? Те — виде паронь покордамо редакциянь ялгатненень, сонзэ активентень. Целанек газетась истямо жо, кодамо сонсь эрямось: пек ламо ежсонь, косо аволь весемесь чарькодеви эрьвантень. Сестэ эно кортакак ансяк тонеть малавикстэнть, примеркс, эйкакшонь тематикадонть, бути роботат истямо журналсо. [illegible] аволь газета, но ки соды мезе. Санзе невтемга партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нть Платформань проектэнть марто номерэнть, нелемтизе ды кармась лыйневтнеме эйсэнзэ трибунанть вельксэ. Сонсь верьга вайгельть пижни: «Ванодо, ялгат! Те, нать, газета?! Мезе тестэ саят ловномс?! Мезекс сон печатызе те праакстанть?! Овсе а мезе эйстэнзэ ловномс. Сермады ансяк навозонь сокоримодо...»

Койсэнек, Кемайкина ялгантень меревлинек бу самай те «праакстастонть» ушодомальгак газетань те номерэнть ловномазо. Паряк, сестэ сон седе лия валт кочкаволь истя кортамсто ды превензэ арсеманзояк велявтовольть виде енов.

Политической смустень коряс истямо покштояк покш документ, конадонть целанек карми аштеме минек масторонть сы шкань уцясказо, Р. С. Кемайкинань мельсэ те — праакста, аволь эрявo сонзэ печатамс (?!).

Арсетяно, теде мейле Писателень союзонь правлениясо явить мель сень лангс, кие теи эрзянь эйкакштненень журналонть, кодат «валдо» превть пачтить пакшатненень тосонь сермадовкстнэсэ, бути редакциясо башка ялгатнень эсест при потсо шкань-шкань «вешки варма».

Вере лецтязь кортыцядонть спартнесь а кадовомс, паряк, бажась седеяк икельдимс газетадонть эсь арсематнесэ ды сынст евтамотнесэ Е. В. Четвергов. Сон сельмень апак коня, виськсэмь апак маря, вятьстэ мерсь: «Ялгат, минек овсе арась эрзянь кодамояк газетанок».

Азе арсик, ловныця, мезе евтамс тень каршо. Терявтсынек ансяк превсэ кирдевицятнень эйстэ лецтямс те ялгантень сонзэ сермадовкстнэнь заповедниктэ, лемень кундамодо, лопатнень певеремадо, церьковадо, узередe ды ламо лиядо, конат мееьльце шкасто печатазельть «Эрзянь правда» газетасонть. Тень каршо мезть мертядо вечкевикс Евгений Владимирович?

Паряк, тынь овсе а вантадо газетанть мельга, эли човоргавтадо сонзэ лементь лиэта марто? Сестэ лецтясынек тенк, зярдо сы почтасто гонорардо извещения, варштадо, инескеть, аволь ансяк цифранть лангс, но коневонть омбоце енозгак,—тосо сер- [illegible] вастовить, кортыть-теить ды велявтыть мекев эстест. Тесэ жо икелепелев арсезеват, небось, истямо тердеманть каршо, кода улемс... Секень ваит, одов тосто а нолдатадызь.

Тесэ мельс сакшны мизолксов вейке евтамо. Зярдо васоло масторсо папуасонь идем племань правтентень сонзэ малавикстнэ ветясть ашо киськe ломань, то- [illegible] ля, а сэвсынек, нолдынк мекев. Сон ве шкане паро ялгакс ульнесь тень, зярдо вейсэ тонавтнинек европейской масторонь вейке школасо». Вана истя!

Нама, те пейдемка, но эйсэнзэ кирдеви домка смусть. Кода истяно, папуасонть седеймарямонь ежозо седе висэль корязонок. Минь жо, эрзятне, зярдо эйстэденек, кода сеетьстэ тешкстатано, нестэ-кес кадовить яла седе аламо, нейке аноктано вейкенек-вейкенек чочамс кирьга пакшто, «повамс» ды «сэвемс». Истя самай терявтсь теемс мартонок лецтязь ялгась те вастовомасонть.

Пасиба, нама, «идемань» валост кис Карчеганов ды Доронин ялгатненень, конат мерсть: келя, давайте истя зярс а тейтяно инженть марто. Сон сась тенек аволь тень кис ды редакторокскак роботы а умок. Вана истя «живстэ» меневинек юткстост.

Ней превс путомга евтасынек тенст (сехте пек Е. В. Четверговнень): газетань редакторткэнь роботас аравтнить ды мекев каить аволь истямо вастовоматнесэ. Прясмик а саеви, кода уш истя те ялгантъ эзь сато арсемазо тень чарькодемскак. Пуромзтнень ютксо жо маравсть вайгельть В. И. Далень ды А. П. Чеховонь кондямокс (?) сонзэ ловомадо.

Лия тев, бути весе те кортамось улевель ансяк пейдемкань кис, но Евгений Владимирович эсь арсематнень евтась истя кемевель, мик меревтсь весе тень сермадовтомс конев лангс. Лиякс, келя, мезекс эно тезэнь пуроминек. Корязонзо теезельгак.

Витькстатано: а шождa ульнесь кунсоломс весементь, мезе тосо евтазель редакциянть лемс. Шкань-шкань мик пилеткак пужомить марязь валтнэде. Ансяк ковгак а туят, сась пеле-пев весементь кунсоломс, цидярдомс. Вере евтазесь — те вишка пелькс весе сень эйстэ, мезе тосозь.

ДИВАВТЫ вейке: мекс весе те кежпекесь неэтезель газетанть лемс? Мезе сон тейсь беряненть неть «писательтнень» туртов? Алкуксонсетне, нама, истя зярдояк бу авольть тее. Кие а лиси трибунанть экшс — эрьвась эсь потс а кельгиця кежень умок кирдезь, покор- [illegible] наукань кандидат А. М. Доронин, Н. И. Ишуткин — журналонь главной редакторт ды лият. Редакциянь роботникт не пек мельспаронт тень кувалма.

Ней мезе, Втулкин ялгай? Паряк, невистесынек неть ломантнень, кода маряить праст (уцяскавто эли [illegible]) редакциясто туемадо мейле? Ды мезе арсить эйстэденк? [illegible] тенст, кода спартыде тень невтемс, истямокс течи сынь авольть уле.

Мезень кис ды кода тынь тосто туиде эли тусатидизь, теде парсте содатадо ды исй бажатадо эсь прянть илемга човоргадомс вере лецтязь вечкевикс ялгатнень валдо лемест юткс. А содатано, ули ли сынст мелест аравтомс тонь ваксозост «минь» валонть чарькодемасо. Кадык евтасызь тень коряс арсемаст редакциявь кучозь сермасост. Арсетяно, бути сынст ули (мейсэ а кавтолдтано) эсь прянь питнейксчинь марямост, то тень сынь тейсызь.

ВАНА истя, вечкевикс ловныця, эрзятне стегасть-чавсть прясст лецтязь вастовомасонть. Сонзэ эйсэ вере евтазь ды кой-кона лия башка кортыцятне бажасть невтемс эсь пряст эрзя-мокшонь народонть национальной эсь ежомарямонь арсеманзо, культуранзо алкуксонь сыргавтыцякс-кепедицякс. Но тень вингстэ цютькедеяк эзь маряво самай неть леэзэв енкстнэнь, кода мерить, чинестькак сынст кортамотнеста, прянь ветямосто ды лиясто мезестэ. Киньгак пельде ве валгак эзь евтаво лия народтнэнь марто ояксчиде, эсь ютковаст писательской лексэнь максомадо, вейсэнь эрямосонть течинь тевтнеде. Сексгак стака кемемс сененень, мезе арась эсеть эйсэ — лиятанть тенень а тонавтсак.

Мокшотне седе ежовсто тосо невтизь пряст. Сынь чевтьстэ ветясть кортамост, мелень апак кола, кода рузтнэ мерить, корректна. Чумондома валосткак маштсть алтамс истя жо минек газетанть лемс. Кода тень евтызе М. Г. Имяреков: келя, эрзянь газетантень эрявить капшамс мокшонсенть мельга секс, што тона ламодо тусь икелев. А содатано ансяк мейсэ те редявил. Кортыцяськак эзизе невте. Ды эрявсь ли истя тосо кавто газетатнень карадо-каршо аравтнемс? Вастовомань задачаськак ведь овсе лияталь. Бульчом, ялгась арсезевсь: бути эрзятне истя виевстэ чавить-чумондыть тесэ прясст, мекс а «леэдамс» тенст? Секень вант. эсенек редакторонть мельскак седе туян. Ды «леэдасть»...

Но, бути уш сыргавтыдизь неть мельтнень, минь тень каршо меревлинек вана мезе: «Эрзянь правдась» зяр- [illegible] прянть ладсо, [illegible] газетас кадовонь ялгатнес а простятадызь, берянь валсо кармить лецтямот. Ды бути уш мосонк сави, ялгат, [illegible] ловтовот, аравтык тенст мекев.

ТЕНЬСЭ арсетяно прядомс кортамонок вастовомадонть. Паряк, мезе а истя евтазь, инескеть, простямизь. Тень бажинек теемс нежень апак кирде, паронь арсезь. Минь лецтявельть лемест, истя же мартост кадовтано паро ялгакс ды эняздтано тенст, инескеть, свал совседе тенек редакцияв инжекс. Сермадодо ды кучодо тенек материалт. Весе лезэвенть, вадрянть карматано печатамо газетасо.

Ансяк ули вейке эняздямка: бути карматадо терданек инжекс, загодь евтадо пазямонь тевтнеде. Аламодо аноксасынек прянок тенень. Ней жо мезе лиссь? Сыргинек тенк кеакрe марто, прок свадьбав, — понгинек, теке мерят... [illegible] кав. Хоть лайшек — кияк а идетянзат. Терявтыксаминек весе теде тоско кортамс [illegible], кия эцне, куцтетст сесне потомдасызь, вал а максыть евтамс. Зиярсонь каршо сыкамот, нать, цидярдат?!

Истямонть истя, но таловты лията. Ней, зярдо перестройкантень эрзян писательтнень, журналистнэнь пельде покштояк покш лезкс, минь башка «ялгатнень» чумост кувалма ушолетяне эсь ютксо рудаз ведьсэ валамат, а ладямонь сыргавтомат, нежень савтнемат... Кинень ды мезекс весе те эряви?! Нама, [illegible] мелень-арсемань кандыцятненень.

Паряк, седе виде ули, бути вейсэндясынек весе вийнек ды карматано лездамо [illegible] теемс? Мыненек, [illegible], ансяк истямо кияк молезь, вейке-вейкенень лездазь, лия народтнэнь марто ояксчисэ улезь, [illegible] эрзятнень ды мокшотнень [illegible] менень витема ежсонь уцяскав эрямост.

Арсетяно, Писателень минек союзсонть улить сатышка шумбра вийть, конат лездыть башка истят ялгатненень [illegible] виде кинть лангс, бути сынсь тень а чарькодевсызь.

Еще весть паронь арсезь вечкевикс ловсотельть.

В. КЕЧЕМАЙКИН,
«Эрзянь правда»
газетань редакторось.

Зыянонть каршо—весе вийсэ

ЮТАВТОЗЬ ЗАВОДСО

МАССР-нь МВД-нь общественной редакционной советэсь очередной заседаниянзо ютавтызе экскаваторной заводсо. Сменанть прядовомадо мейле тесэнь робочейтне пуромкшность эсест клубс.

Вастовоманть панжизе ды ветясь МАССР-нь МВД-нь политотделэнь начальникень заместителесь Н. В. Зевайкин.

МАССР-нь МВД-нь оргинспекторской отделэнь начальникень заместителесь А. В. Домнин евтнесь пурнавозтненень, кода аштить тевтне республикасонть ды Саранск ошсо общественной порядоконть марто, кодат преступлениият, лия зыянов тевть эрсить тесэ.

— Цифратне аволь кенярдовтыцят, — мерсь Анатолий Васильевич. — Ютазь иестэ, кода 1988 иестэяк, общественной порядоконь колсематне, преступлениятне яла ламолгалесть. Преступниктне тейть эсь нулготькс тевест апак пеле, маштозь, икелепелев аноксказь. Те пек меши сынст кундамонтень ды чумондомантень. Ютазь иень весе преступлениятнень тециятнеста апак кунда, апак наказа кадовсть республиканть келес 58,7 процент, Саранскойсэ — мик 72,4 процент.

Истямо яволявтомадонть мейле, нама, залсонть сеске каятотсть кевкстемат: мезе тейи милициясь, кодат мерат примавить, тееви ли мезеяк ломантнень ванстомга.

— Тееви, ды аволь аламо, — отвечасть А. В. Домниндэ башка эсь выступлениясост МВД-нь политотделэнь начальникень заместителесь Н. В. Зевайкин, профилактической службань отделэнь начальникень заместителесь Г. Н. Гудков, уголовной розыскень начальникесь Г. Н. Елфуткин, ОБХСС-нь начальникень заместителесь Н. Ф. Сизов, общественной порядоконь ванстомань отделэнь начальникень заместителесь В. В. Кулаев, ГАИ-нь патрульно-постовой службань отдельной подразделениянь командирэнь заместителесь А. Г. Антипов.

Сынь евтнесть, што неть службатненень курок карми улеме явозь паро, бойкасто ардтниця транспорт, ламолгавтовить электронно-вычислительной машинатне, компьютертнэ. Вейке предприятия явсь валюта видеотехникань рамамс.

Сехте паро вейксэ следовательстэ теезь оперативно-следственной группа, кона роботы ансяк ломанень группировкатнень, кода тенст мерить, «конторатнень» марто.

Ули захватонь группа.

Ошонь ламо ломанень пурнавома колмо таркасо улить свалшкань постовойть, конатненень, бути эрави, можна пшкадемс лескс мельга.

Ошсто лисема сисем китне вензэ лангс пекставить башка постсо.

Милициянь сотрудниктненень лездыть комсомолонь ды робочеень 41 отряд.

Пачтявсь неть мератнень вельде добовазь васенце иэ навкстнядеяк. Кода зярыя «конторатнень» пансемась, сынст прявтнэнь арестовамось. Ошсто лисемстэ кундазь машинань 30 ламо салыцят, ды ки ланга ардтнемань правилатнень кемень тыщадо ламо колсицят. Колмо иетнень перть васенцеде неть ковтнестэ аламолгадсть ульцятнесэ теевиця преступлениятне.

Ульнесть ламо кевкстемат, башка тевень толковамот, предложеният.

Мееельцекс арсевсь: эрьва кодат промкстнэде ломантне умок уш налкстаясть. А вана истямо кортамотнес, вастоматнес весе сакшныть покш мельсэ. Сынь пек лезэвть кавонест енкстэнь туртов.

Заседаниясонть истя жо ульнесть массовой информациянь средстватнень представительть — редакционной советэнь члентнэ.

Т. РЯБОВА.

Фестивалень гайть

«МОРАТАН ТОНЬ, ТИРИНЬ ЁНКСОМ»

Кувать шкань перть уш моли народной творчестваньВсесоюзной колмоце фестивалесь. Сонзэ луводо минек республиканть оштнесэ ды велетнесэ ютавтозь уш аволь аламо мероприятият. Сынст эйстэ сехте покшокс ды помнявицякс, нама, кармасть районтнэнь творческой отчетнэ, конат ютасть Саранскойсэ январьстэ-февральстэ. Неть концертнэсэ, конат алтавсть Мордовской АССР-нь 60 иетненень, невтизь эсест талантост эрьва кодамо иень ды профессиянь вете тышадо ламо ломанть: робочейть, служащейть, механизаторт, жиротноводт, тонавтницят. Концертнэ невтизь: икелень коряс пек седе цяссь художественной самодеятельностень коллективтнень мастерксчист, сюпалгадсь репертуаронь тематикаст, ламолгадсть жанратне.. Появасть эсест вайгель марто кементь од коллективть. Седе покш мель кармась явовомо национальной произведениятненень.

Ютазь недлячистэ народонь творчестваньвочкицятне таго пештякшныэь Профсоюзонь культурань дворецэнь покш залонть. Тесэ ульнесть республиканть оштнень ды районтнэнь художественной самодеятельностень коллективтнень меельце концертэст, козонь пурназельть икелень концертнэстэ сехте вадря номертнэ. Сонзэ лемезэль «Монь тиринь енксом, моро теть моран».

Сеске мертяно: мельспаронь концертэнть эйстэ покшоль. Ды а стякояк залсто сценанть пелев сеске тев кайсетстсть шнамонь валт, эрьва коллективесь ды башка участникеськак ильтявсть сценанть лангсто седейшкавань пеи цяпамосо. Нама, ульнесь мезень кис. Сеске, паряк, а евтавняк, кона номерэсь сехте вадряль, кие весемеде парсте морась или седясь, киштсь или ловнось... Ды те; арсеви, а эрявияк. Весе номертнэ вадряльть (а эряро еще кадовсть те концертэнть томбалев: ээть кельге программантень). Тень таркас евтатано седейстэ молиця пасиба кандозь мельспаронть кис концертэнь весе участниктненень, конат занязь минденек а седе вишкинестэ, а вана мукшныть шка лксемс репетицияв, участновамс концертнэсэ —сынь ванстыть народонь творчестваньл койтнень.

Концертэсь, кона мольсь колмо часто ламо, аштесь како пелькссть. Весемезэ ульнесть кодгеменьшка номерт. Вейсэ сынь тейсть самодеятельной искусстванъ мазыйдеяк мазый пусмо, косо эрьва цецясь ульнесь таркасонзо. Сынь парсте невтсть-панжсть Мордовиясо эриця народтнэнь лиянь снов а молиця искусстваст.

Се праздникень ежомарямось, конань сыремтизе седейтнесэ программанть ушодовомсто эсензэ вокально-хореографической картинкасонть Инсарской райононь Кочетовка велень народной хоровь (мартонзо вейсэ лиснесть сцена лангс Ромодановань. Чамзинкань ды Ст. Шайговань Культурань районной кудонь танцовамочь коллективтне), ээь кадо ломантнень праздникенть прядовомс. Залонть марто самодеятельной артистнэнь ютксо сеске венстявсь вейкевейкень чарькодемань ды мельспаронь теемс бажамонь а целвикс ведьме. Ды арсевсь: народонь искусствась эардояк а таштоми, сон свал карми гайгеме одсто, кандомо кенярксс. Седеяк пек, паряк, эрявить неть концертнэ оймсемань ды оймень оймавтомантъ кисэ течинь а шожда шкастонть.

Вейке омбоце мельга полавтовсть сценанть лангсо номертнэ. Эрзянь кувака лужаня моротне— мокшонь частушкасо, рузонь ромаистнэ —татаронь вокально-хореографической сюитасо, народонь наигрыштне — художественной вешкемасо... Вневстэ ды келейстэ гайгсть Ичалковской райононь В. И. Ленин лемсэ совхозонь-техникумонь «Нива» ды Культурань районной кудонь хортнэ, конат морызь рузонь народонь «Степь» ды «Утес» моротнень, велень оймсемасто мазый картинка («Окольцясо») невтсь Чамзинской райононь Покш Маризь велень танцовамонь коллективесь... Эсест выступлениясост ваныцятнень кенярдовтызь истя жо Лямбирской райононь «Октябрьская» птицефабрикань хорось, Культурань Ромодановской районной кудонь церань ансамблясь, Лямбирской РДК-нь морамонь ды киштемань «Умырдая» народной ансамблясь, Большеберезниковской райбольницянь тейтерь-авань ансамблясь, Зубово-Полянской педучилищань камерной хорось, Темниковской райононь велень гармонистэнь ансамблясь... Или, примеркс, кода а лецтямс семиянь коллективтнень — Ельниковской районсто Елисеевтнень, Ромодановской — Киреевтнень, Темниковскойстэ — Уткинтнэнь, Краснослободскойстэ — Машинтнэнь... Кода свал, ламо цяпамот сатотсть эйкакштненень, Лисить сцена лангс — сынсь пелька прянькат, кармить морамо-киштеме — дивамодо а пешкедят. А вана эрзянь номертнэде, мекевлацк, аламольть. Мордовской искусствась васнянк невтезель мокшонь коллективтнень выступлениясост.

Концертэсь прядовсь. Фестивалесь ээь прядово. Икелепеле минек учить еще ламо мельс тунци мероприятият. Сынст ютксо — Саранскойсэ Поволжьянь ды Приуральянь народтнэнь фольклорной коллективтнень праздник, декоративно-прикладной искусстванъ произведениянь выставка, духовой оркестрань марш-парад, кона алтазь Ине Изнямонь 45 иетненень, ды лият. Праздникесь поладови.

Меельцекс мертяно: концертэнть пельде получазь ярмактнэ максозь В. И. Ленин лемсэ эйкакшонь советской фондонтень.

В. ДЕМИН.

Кино

ВАНОДО ТЕ КОВСТОНТЬ

Апрелень киноэкрансонть евтнемантъ минь панжтано Одесской киностудиянь кавто сериясо «Гу-га» фильмасонть.

...Ламо ли минь содатано Великой Отечественной войнань шкань штрафной батальонтнэде? Эли, кода тенст мерсть еще, смертникень батальонтнэде, косо служамонь вейке ковось лововсь тюрьмасо аштемань кемень иекс. Самай сетнеде, кинь вериэ штабной стратегтне пандсть эсест ильветьксэст кис, «Гу-га» фильмась. Седе, кода стакасто эрясть ды кулость солдатнэ ды церакайтне-лейтенантнэ, конат атакас кепсевемстэ «урань» таркас сеересть «гу-га». Копсевсть седе содазь: икелест — жалямонь а содыця ятт, удалост — загранотрядонь пулеметт. Тесэяк, тосояк кулома...

Фильмась, кона терявтсь панжомс сталинской режимень еще вейке верев страница, путозь икелень «штрафникенть», Борис Семашко писателенть содеевикс романонзо коряс. Сценариень авторось Анатолий Усов, режиссерось Виллен Новак. Рольтнень налкситъ: Алексей Волков, Николай Холошин, Вера Сотникова.

«Мосфильм» киностудиянь «Авария» — дочь мента» картинасонть — семиянь драма. Милициянь роботникенть тейтеренээ, кона кие соды кузэ секе тев эзти, нарьгизь. Мезе теемс? Тетясь, хоть сонсь юристкак, сти ки лангс, конань сюлмавомазо законтнь ды правантъ марто кодамояк арась: керми кежень пандомо.

Фильмантъ путызэ режиссерось Михаил Туманишвили.

«Таджикфильм» студиянь «Пришелец» картинань главной героесь — икелень артист, балетэнь «тештэ». Сексвак пулев-рудазов вишка ошкесэнть эрямо сонзэ появамось весень туртов маряви дивакс. Дивавты перьканзо компаниясьак — матиматоронь шайкась. Ахун бажи кинь эйстэяк мейсэяк а аштемс, тень ютксо шайкань члентнэнь эйстэяк, ды те курок пек савтсынзэ тонатнень кежест.

Сценариень авторось Людмила Голубкина, режиссерось Лулат Ахматов. Рольтнесэ: Шухрат Иргашев, Светлана Тормахова, Иосиф Рыклин.

...Погранзаставав кучозь од командир. Тесэ сон сеске вастови кавто трагической происшествия марто. Пандо ютксо а чарькодевикс обстоятельствань шкасто чавовсь охотник-дружинник, граница лангсо жо ледезь од церакай, кона бажась ютамс тона енов. Кода те лиссь ды арась ли неть кавто трагедиятнень ютксо меньгак сюлмавкс — теде евтни «Родные берега» детективесь, конань «Азербайджанфильм» студиясо Ахмедег Курбановонь сценариензэ коряс путызэ режиссерось Абдул Махмудов.

«Ленфильм» киностудиянь од роботанть лемезэ — «Хроника Сатаны младшего». Сон снимезь Марк Твенэнь «Таинственный незнакомец» повестензэ коряс. Режиссерось Игорь Масленников невти тенек кемготовоце пингень австрийской ошке, ков од мазый церекс сы... Сатананть племянникезэ. Фильмасъ, конань эйсэ налкситъ Евгений Вестник, Елена Сафонова, Габриэль Воробьев, Юрий Ярвет, алтазь васняяк эйкакштненень ды од ломантненень. Теке марто кемеви, вадрянть ды кежевенть ютксо бороцямось а кадсынзэ мельтеме покштненьгак.

Документальной фильматнестэ васняяк лецтясынек «На Волге широкой» специальной выпусконть, конань лемезэ «Возвращение». Сон евтни Ичалковской райононь Камаева велентъ отктомтомадонзо.

Учотано эйсэнк кинов.

В. МЕЛЬНИКОВА,
киновидеообъединениянь старшей редактор.

АПРЕЛЬ

Шумбрат, тундо!

Апрелесь—минек весе масторонть келес тундонь само шка, хоть пелеве ено сон моле мартонть енов, обед ено райтонтнэсэ жо эрси кизэнь кондямокс.

Апрельстэ бойкасто кувалгады чись, ды чись яла седе сэрейстэ кузи горизонтонть вельксэ. Примеркс, Кольской полуостровсо те ковонть кунншка видьстэ чинть кувалмозо пачколи 16 часос. Ломбенть сехте пек кандыть мартост обед енто пувиця ломбе варматне.

Ловось кадновн ансяк латкнева-лушмотнева ды тусто вирьга, сеяк — вшев ды пембе пизэметнень самс. Те шкастонть лейтне лисить берект-...

...декшныэь цветтенекс, линекс меремс, тудонь весенце цецятнень...

Апрельстэ масторонь европейской территориясо «евельмить» укшторось ды килеесь: керязь тарадтнэнь таркасто сельведь ладсо кольги ванькс, тантей ведь. Сон келейстэ использовави народной медицинасо, но тень пингстэ эардояк а эряви стуфтнемс седе, што бути чувтонть лангсо кармить нарьгамо, сон, секень вант, коськи.

Тундонь те ковстонть озавтнеавить од чувтынетъ ды кураксшт. Минек республикасо умок молить кортамот машинань, паркань, ферманъ кардаэ-...

КОЛОНКА

«СОВАВТЫЗЬ ТАРКАЗОНЗО»

КАНБЕРРА. Австралиянь врачтне илязь ансяк чачозь эйдень эрямонзо. Сонзэ седеэзэ ульнесь аволь мештензэ потсо, кода весе ломантнень, но лангсо. Чуросто вастневиця операциясь тезэль Мельбурн ошонь эйкакшонь госпитальсэ.

Кодак чачсь эйдесь, врачтне васня сисем часонь перть вельмевтсть эсензэ седеенть, панжизь эйдентъ мештензэ ды ансяк седе мейле седеенть «сованвтызь» таркаэонзо. Операциянть молемстэ эйдентъ рунгозо кельмевтезель 15 градусос, верентъ чудемазо лоткавтозель 40 минутас. Использовазель «искусственной тевелявь» установкась.

БУТИ БУ А ТЕЙТЕРЕЗЭ...

НАЙРОБИ. Вейксэ иесэ кенийской вейке тейтерьканесь ялнзе эсензэ тетянзо цють ли а крокодилэнь кургсто. Кода пачтясь кенийской информационной агентствась (КНА), рептилиясь каявсь 49 иесэ Абди Юсуфонь лангс, зярдо тона амольдясь вель Дауа лейстэ. Сень иесэ, кода тетянзо пильгс крокодилэсь пезнавтызе пити пеензэ, тейтерькась попадсь олога, кона понгсь кедензэ алов, ды, мезе вий сеересь, ушодсь эйсэнзэ вачкоеме покш метькасонть пря лангс. Крокодилэсь ээь учиеистямо тев, секс менстизе пильгенть ды потась лисенть кунишкас. Мезеньгак а пелиця тейтерензэ кедьсэ ядезь кулазорось пачтясь больницяв.

Кие Московонь эрицятнестэ арасель Калининэнь проспектсэ? Эрьванть мельс лецы церьковаськак, кона аш...

деяк мазыи пусмо, ... ва цецясь ульнесь таркасонзо. Сынь парсте невтсть-панжсть Мордовиясо эриця народтнэнь лиянь снов а молиця искусстваст.

Се праздникень ежомарямось, конань сыреmтизе седейтнесэ программанть ушодовомсто эсензэ вокально-хореографической картинкасонзо Инсарской райононь Кочетовка велень народной хоровь (мартонзо вейсэ лисесть сцена лангс Ромодановань. Чамзинкань ды Ст. Шайговань Культурань районной кудонь танцовамочь коллективтне), эзь кадо ломантнень праздникенть прядовомс. Залонть марто самодеятельной артистнэнь юткосо сеске венстявсь вейкевейкень чарькодеман ды семань ды ойменъ оймавтомантъ кисэ течинь а шождa шкастонть.

Вейке омбоце мельга полавтовсть сценанть лангсо номертнэ. Эрзянь кувака лужаня моротне — мокшонь частушкасо, рузонь романстнэ — татаронь вокально-хореографической сюитасо, народонь наигрыштне — художественной вешкемасо... Вievстэ ды келейстэ гайгсть Ичалковской районоь В. И. Ленин лемсэ совхозонь-техникумонь «Нива» ды Культурань районной кудонь хортнэ, конат морызь рузонь народонь «Степь» ды «Утес» моротнень, велень оймсемасто мазый картинка («Окольцясо») невтсь Чамзинской райононь коллективтнень выступлениясост.

Концертэсь прядовсь. Фестивалесь эзь прядово. Икелепеле минек учить еще ламо мельс туиця мероприятият. Сынст юткс — Саранскойсэ Поволжьянь ды Приуральянь народтнэнь фольклорной коллективтнень праздник, декоративно-прикладной искусствань произведениянь выставка, духовой оркестрань марш-парад, кона алтазь Иие Изнямонь 45 иетненень, ды лият. Праздникесь поладови.

Меельцекс мертяно: концертэнть пельде получазь ярмактне максозь В. И. Ленин лемсэ эйкакшонь советской фондонтень.

В. ДЕМИН.

АПРЕЛЬ

Шумбрат, тундо!

Апрелесь — минек весе масторонть келес тундонь само шка, хоть пелеве ено сон моли мартонть енов, обед ено районтнэсэ жо эрси кизэнь кондямокс.

Апрельстэ бойкасто кувалгады чись, ды чись эла седе сэрейстэ кузи горизонтонть вельксэ. Примеркс, Кольской полуостровсо те ковонть кунщка видьстэ чинть кувалмозо пачколи 16 часос. Лембенть сехте пек кандыть мартост обед ендо пувиця лембе варматне.

Ловось кадновикс ансяк латктнева-лушмотнева ды тусто вирьга, сеяк — виев ды лембе пиземетнень самс. Те шкастонть лейтне лисить берекнестэ ды чадыведта пешкелить лейтнень малава виртне — паксятне, латктне. Те шкастонть эрявикс пштистэ ваномс пакшатнень мельга, конат пек уш вечкить эцеме лей ды эрьке чирев, кирнявтнить ведьга уиця эйтнень лангс.

Апрелень самонзо марто пек лембелгады Молдавиясо, Крымсэ, Закавказьясо, Раужо моря чиресэ. Теке жо шкастонть ламонь таркава валыть виев пиземеть, хоть те а корты тундонь погодань коламодонзо. А пек дивсить сененьгак, зярдо ковонть прядовомсто Россиянь башка таркатнева меленьсэнть кичкантъ ендолт ды виртнень, паксятнень вельксэ зэрни пурьгинесь.

Тундось капши масторонь пелеве ды чилисема ено районтнэскак. 1960 иестэ, примеркс, Сахалинсэ апрелень прядовомсто появась пиже тикше, кармасть лиятнеме нимилят. Мейле жо друк вачкодсь якшамо. Модантъ вельтизе 40—60 сантиметрань эчксэ лов.

Апрелень народсо ловить чадыведень ковокс. Умонь шкатнестэ рузтнэ сонзэ ламдякшнызь цветенекс, лиякс меремс, тудонь весенце цецятнень появамонь ковокс.

Апрельстэ масторонь европейской территориясо «вельмить» укшторось ды килеесь: керязь тарадтнэнь таркасто сельведь ладсо кольги вельксс, тантей ведь. Сон келейстэ использовави народной медицинасо, но тень пингстэ зярдояк а эрявикс стувтнемс седе, што бути чуватонть лангсо кермить нарьгамо, сон, секень вант, коськи.

Тундонь те ковстонть озавтновить од чувтынеть ды куракшт. Минек республикасо умок молить кортамот машинань, паркойнь, ферманъ кардазтнэнь пижелгавтомадо. Тень корясь ламо неде икеле примазель пек паро решения ВЛКСМ-нь обкомсо. Кода а жаль, сон кадовсь апак топавто. Минек велетнесэ эрить ды трудить тыщат од ломанть. Бути бу эйстэст эрьвась озавтоволь нень перть вейке-кавто од чувтынеть или куракшт, можналь, алкукскак, ферманъ, машинань ванстома таркатнень теемс садонь кондямокс.

Апрельстэ минек крайтнесэ ушодовить паксянь роботат, лиясто мик прядновит видемаськак. Молить роботат сад пиретнесэ. Штавтовить тапарявкстнэнь эйстэ умарь чувтнэ. Тапарязь таркатне ванськавтовить ды белявить. Ушодови умаринань, вишнянь, сливань, инзей куронь путомась. Пурнавить мелень лопатне, керсезь тарадтнэ, ды весе сынь пултавить. Чипаесь вельмевти зыянов унжатненьгак. Штобу сынь а кандовольть зыян седе тов, чуатнэнь эрявикс пурксемс известка марто вецанасто човорязь вете процентэнь пижень купороссо.

Кие Московонь эрицятнестэ арасель Калининэнь проспектсэ? Эрьвань мельс лези церьковаськак, кона ашти Книгань кудонть малксо. 1676 иестэ строязь, Симеон Столпникень церьковась кувать шкань перть мазылгавтсь ошонть. Но, кода а жаль, меельце 10—15 иетнестэ аштесь сон кресттомо, баягавтомо, церьковасонть жо ульнесь природань ванстомань Всероссийской обществань выставочной залось.

Окойники ушодовсть роботат памятникенть отксстомтоманзо коряс. Аравтозь тарказост весе кавксо крестнэяк (сынст колмотне, виде, анокстазельть одс). Откстомтоманть вети Союзреставрациянь васенце мастерскоесь.

Снимкасонть: роботанть топавты реставраторось Александр Остащенко.

Фотось А. Неменовонь.

(ТАСС-нь фотохроника).

Редакторось
В. И. КЕЧЕМАЙКИН.

Стадион

КЕВЕРЬКШНЕСЬ ОСКАСЬ...

Прядовсь футболонь коряс Саранск ошонь теленъ первенствась. Неть первенстватнень лемест «Массовостенть эйстэ — Мастерксчинтень». Неень пелькстамотнесэ участвовась 41 команда. Эйстэст нементне — сехте виевтне туриазельть башка группас. Самай тесэ «налксевсь» главной призэсь. Омбоце не пецек сон сатотсь телевизионной заводонь «Соколонтень», кона кармась чемпионокс. Сонензэ удалась инельдямс истят виев командатнень, кодамокс лововить «Факелэсь», «Университетэсь» ды самосвальной заводонь «Торпедось».

Омбоце группасонть, кона, теде башка, явозель еще колмо подгруппас, налксесть ошонь предприятиянь ды ошонть вакссо поселкань сехте виев клубтне. Эрьва подгруппастонть кавто васенце командатне поладызь бороцямонть полуфиналсо олимпийской системань коряс. Кодамо пси пелькстамосо ютасть полуфиналсо налксематне — кортыть сынсь результатнэ: «Мотор» (2 № СПАП) — «Кабельщик» — 3:2; «Факел-2» — «Заря» (Лухозка) — 1:0; «Пединститут» — «Дормаш» (Покш Елховка) — 3:2. Самай студентнэ занизьгак васенце тарканть. Омбоцекс кармась «Моторось», колмоцекс — «Факелэсь».

С. БУЯНКИН.

ВИДЬМЕКСТ ДЫ ЛИСЕВКСТ

Владимир Александрович Кокурин — Саранск ошонь 4 № ДЮСШ-нь директоросъ — Ичалковской районсо вольной бороцямонь ушодыцятнестэ вейкесь.

Аволь умок сон таго якась чачома таркатнес: Кемлясо ютась Советской Союзонь Героенть В. И. Кочетовонь призэнть кис традиционной турнир — кода а молемс? Сеске мертяно: земляктне кенярдовтызь. 130 бороцицятнень юткско, конат ульнесть Ардатовасто, Починкасто, Чамзинкасто, Атяшевасто, Саранскойстэ ды Ромодановасто, чемпионкс кармасть Ичалкань кавксо спортсментнэ — сехте ламо.

В. БИШТЕНЕВ.

ТЕЧИ ГАЗЕТАТНЕСЭ

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

Газетань течинь номерэнть печатазь СССР-нь Верховной Советэнтень СССР-нь Президентэнть посланиянь текстэсь, литовской народонтень ды Литовской ССР-нь Верховной Советэнтень СССР-нь Президентэнть обращениясь, СССР-нь Верховной Советэнь сессиядонть ТАСС-нь отчетось, Мордовской областной партийной организациянть пельде КПСС-нь XXVIII съездэв делегатонь кочкамонь порядокось, XXIX областной партийной конференцияв делегатонь кочкамонь порядокось, лия официальной материалт, «Велень строительствань проблематне», рубриканть ало Инсарской райононь Желябов лемсэ совхозонь директоронть П. Шиляевень «А чапи узересь — арась эрямо» статьясь, пачти МАССР-нь МВД-нь пресс-группась, кулят масторганть ды республиканть, редакционной почтань обзорось, эрьва кодат кулят омбо масторсто.

«МОКШЕНЬ ПРАВДА»

Газетань течинь номерэнть печатазь «Редакционной почтастонть: мезесь тряновты ловныцятнть» материалонь подборкась, «Ванкшнотано партиянь XXVIII съездэнтень КПСС-нь ЦК-нь Платформань проектэнть» рубриканть ало КПСС-нь обкомонь идеологической отделэнь заведующеенть П. Кириченень «Партийной массатнень властесь» статьясь, С. Бородкинэнь «Строямс жо а мезестэ» материалось, учительницань, мокшанканть Т. В. Кабановань, кие эри Кемеровской областьсэ, «Простямизь, што отказан родной кельдентъ» сермась, Ф. Тремаскинэнь «Заводось арендасо» корреспонденциясь, мокшонь композиторонть Г. В. Павловонь чачома чистэ 75 иетненень И. Кулашкинэнь «Мокшонь моронь складиця» материалось, врачонь беседа, эрьва кодат кулят республикавантъ.

ТВ

ОВТОРНИК

АПРЕЛЕНЬ 3 ЧИ

Васенце программась. 6.30 — 120 минутат. 8.35 — Мультфильмат. 9.15 — «Зверень цирк». 10.00 — Те ульнесь... ульнесь... 10.25 — Эйкакшонь час (французской келень урок марто). 11.25 — «Весе масторонть перька», Альманах. 12.25 — Коллаж. 12.30 — «Шкась». 15.30 — «ТСН». 15.45 — Народной мелодият. 16.00 — Документальной фильмань премьера «Но не поняли сказанных слов». Писателенть Д. Хармсонь творчестводо. 16.30 — «Шумбрачи, музыка!» Л.- В. Бетховенэнь симфонической творчествась. 17.30 — Венгриянь телевидениянь программа. 18.30 — «Шкась». 19.00 — Од ломанень вестник. 19.30 — 9-це студиясь. 20.30 — Рузонь народной моротнень моры В. Шувалов. 21.00 — «Шкась». 21.30 — Коллаж. 21.35 — «Горьким словом моим посмеюся...» Документальной телефильмань премьера, 1 сериясь. Н. В. Гоголень творчествась. 22.50 — Течинь интервью. 23.00 — «Горьким словом моим посмеюся...» 2 сериясь.

Омбоце программась. 8.00 — Валскень гимнастика. Тонавтнемань программа: 8.15 — Научно-популярной фильмат: «Хочу быть принцессой», «Принцесса и людоед». 8.35, 9.35 — География, 8 класс. 9.05 — Французской келесь. Тонавтнемань 1 иесь. 10.05 — Французской келесь. Тонавтнемань 2 иесь. 10.35, 11.40 — Биология. 6 класс. Видьмексэнть эйстэ урожайс. 10.55 — Разминка ламонь седыцятнень туртов. 12.00 — «Английский вальс». Художественной фильма. Литовской киностудиясь, 1983 ие. 13.05 — Ритмической гимнастика. 13.55 — Одс невтевиця телефильмань чинь сеансось. «Исполняющий обязанности», КНР, 1987 ие. 18.00 — «Вишкине волшебникень школа» (С). 18.15 — Кулят (С). 18.30 — Кулят эрзянь кельсэ (С). 18.40 — «Корты фестивалесь». Темниковской райононь художественной самодеятельностень коллективтнень концертэст (С). 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть! 20.15 — «Монополия». Вишкине предприятиятнень виевгавтомадо. 20.45 — «Экранонь мастертнэ». Кинорежиссеронть А. Тарковскоень эрямодо ды творческой уиядонзо. 1 пелькссэсь. 22.00 — СССР-нь Верховной Советэнь сессиясонть.

СЕРЕДА

АПРЕЛЕНЬ 4 ЧИ.

Васенце программась. 6.30 — 120 минутат. 8.35 — Мультфильмат. 9.05 — «Шумбрачи, музыка!» Л.- В. Бетховенэнь симфонической творчествась. 10.05 — Документальной телефильма «Горьким словом моим посмеюся...» 1 ды 2 сериясь. 12.30 — «Шкась». 15.30 — «ТСН». 15.45 — «Музыкальной сюпавчитне». В.- А. Моцартонь ды Р. Шуманонь оркестра марто фортепианантъ туртов концертнэ. 16.55 — «ТелеЭко». Журнал. 17.25 — Эйкакшонь час (немецкой келень урок марто). 18.25 — Коллаж. 18.30 — «Шкась». 19.00 — «Художникень мастерскойсэ». В. Ахунов ды Т. Мирджалилов (Узбекской ССР). 19.30 — Васенце ЦТ-нь экранонть лангсо. «Старомодная комедия». Художественной фильма. «Мосфильмась», 1978 ие. 21.00 — «Шкась». 21.30 — Пек эрявикс интервью. 21.40 — Телевидения вельде солавциксэкс теевема, СССР-нь народной артистнэ Е. Максимова ды В. Васильев. Ведующеесь — У. Отт (Эстония). 23.10 — И.- С. Бах. Скрипкантъ ды струнной оркестрантъ туртов ля минор концертэсь. 23.25 — «Вест». «Экономикась ды нравственностесь. Или мезе эрявикс ломанентень?» 23.45 — «ТСН».

Омбоце программась. 8.00 — Валскень гимнастика. Тонавтнемань программа: 8.15 — Научно-популярной фильмат: «Лесная метеостанция», «Аквариум». 8.35, 9.35 — Информатикань ды вычислительной техникань основатне. 11 класс. 9.05 — Немецкой келесь. Тонавтнемань 1 иесь. 10.05 — Немецкой келесь. Тонавтнемань 2 иесь. 10.35, 11.35 — Музыкась. 5 класс. М. П. Мусоргский «Картинки с выставки». 11.05 — Авам, тетям ды мон. 12.05 — «Экранонь мастертнэ». Кинорежиссеронть А. Тарковскоень эрямодо ды творчестводо. 1 пелькссэсь. 13.20 — Ф. И. Шаляпин лемсэ оперань IX Всероссийской фестивалесь. Невтеви Казаньстэ. 14.05 — Одс невтевиця телефильмань чинь сеансось. «Первые радости». Ламо серияссо художественной телефильма (К. Фединэнь иетнимо жо лем марто романонзо коряс). 1 сериясь. «Ленфильмась». СССР-нь Гостелерадионть заказонзо коряс, 1977 ие. 18.30 — Кулят (С). 18.40 — Кулят мокшонь кельсэ (С). 18.50 — Н. ды Л. Златопольскойтне «Приятного аппетита, тигр». Эйкакшонь московской театрань-студиянь спектакля «Балаганчик» (С). 20.00 — Сэтьме удома, вишкинеть! 20.15 — Молдавской государственной консерваториянь педагогтнень ды студентнэнь выступленияст. 20.55 — «Экранонь мастертнэ». Кинорежиссеронть А. Тарковскоень эрямодонзо ды творческой уиядонзо. 22.00 — СССР-нь Верховной Советэнь сессиясонть.

эрзянь правда

МИНЕК АДРЕСЭСЬ: 430000, Саранск ош, центра, Советской ульця, 22 кудо

ТЕЛЕФОНТНЭ (АТС): редакторонть — 4-56-21, редакторонь заместителенть — 4-59-17, ответственной секретаренть — 4-55-23, секретариатонть — 4-54-22, отделтнэнь: партийной эрямонь — 4-52-92, 4-51-04, культурань — 4-44-43, 4-43-38, велень хозяйствань — 4-52-02, 4-53-94, промышленностень — 4-56-33, 4-43-38, серманъ ды массовой роботань — 4-12-88, 4-14-82, переводчиктнень — 4-55-46, корректортнэнь ды выпускающеенть — 7-63-63; дежурнойтнень — 7-67-77, бухгалтериянь — 4-60-09.

Печатазь издательствань, полиграфиянь ды книжной торговлянь тевтнень коряс Мордовской АССР-нь Государственной комитетэнь «Красный Октябрь» типографиясонть.

Индексэсь 52783.

Газетась недлязонзо лисни колмоксть: овторникстэ, цеьгерьксть ды субутасто.

Ю-02705. Заказось 2194.